Ն° 8186 1912 ՅՈՒԼԻՍ 20 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ՃՈՒՄԱ 20 ԹԷՄՈՒԶ 328 28ԻՆՃԻ ՍԕՆԷ

ՍԱՀԻՊԸ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԻ ՄԻՈՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ԳԻՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիսի
ՏՈՒՐՔԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿՅԱՆ
Թարիխի բէհսիսի 1877

ԳԱՂՈՒ ՃԱՆԻ ԴՈՒԼԱՐԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվասս հագզընցա սա իպի իմբիյազա միւռաճաաթ օլընըր։ Մագզուզար սանիպգի իմբիյազին իմ-գասընը վի իտարէխանէնին մէսիր մախ-սուսընը շամիլ օրնայր տըր։ Տէրճ օրնամայան հէրազ իասէ օրնընմազ։ Իլանաթ ճեռայիթի միւքէտիրի իլի ճէտր օրնունուր։

ՃԷՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԻ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԵ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԷ ՑԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 2°
Սթանպոլ վէ Թաւրա, սեճելիյի 130 դրս.
» » » 6 այլըզը 70 »
» » » 3 այլըզը 40 »
Մեմալիքի էճճեպիյէ սեճելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլըզը 17 »
» » » 3 այլըզը 10 »

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆՏԱ

Ամիսէ նազբը Հիւսէյին Հիլմի բաշա Մէկիրը Մէպուսանտա գապինէնին ավգաֆլըզը վազիֆէսինի բէք մի քէմ-մէլ վէ հավիգի պիր մանթըզ էսասընա միւսթէնիա օլարագ իֆա իտիյօր, պիր հաստ քի Գալանդաւատ Իսմայիլ Հագզը պէյ կիրէյի կիւնտիւզ գաթարագ, գա-նունը էսասէն վէ հուզուզը էսասէյէ քիթապարընա արատըզը սարանը պիր թավրը միւզաֆէրանէ իլէ տէր-մէյան իտիր իքէն, Հիւսէյին Հիլմի բա-շանը ճէվապը օնու տէրհալ սիւքիրէթ տուշար իտիյօր։ Գարշըլարընտա գավի պիր զուվվէթին Քըզտանընտան նազի սարասանը գանունէյի պիւէ իսթէտիք-լերի կիպի չէր ու թէֆսիր իտեր իքէն, չիմի Նորատունկեան էֆ. Իլէ Հիւսէյին Հիլմի բաշանը մանթըզի վէ գանունի պէյանաթընա գարշը ալմպէտթէ գալըզ, պիրինգզուվվէթերինի նաթըզաբերտաղ-ըզ եօլընա սարֆ իմմէք իսթիյօրլար իսկ տէ, պիր տիւրլիւ թէֆսիր իսէմէ-յօր։ Իսթիհսան վէ Թէրազզը Քըզտաը պունտան էվվէլ պիւիհին հագայիզը գա-նունէյի այագ ալթընա այմըշ, հուզուզը սարէնայի բայտալ իմմիյ իքէն, չիմի գանունին մուհաֆէզէլըզը վազիֆէսինի տէրլօճամէ իսթիմէք իսթիյօր իսկ տէ, արթըզ ի իշտին կէչմիշ օլուա, քէնտի գա-նունընզէլըզընին տօղրուտան տօղրուցա քէնտի հագզընտա թաթպիզ իտիլմէսինէ գարշը հիտտէթ ու ինիֆալինի թէֆքին բուէմէյէքէ, պալինէյի սիւնկիւճիւլիզէ իսթիհամ իտիյօր։ Գայսերի մէպուսը Ալի Կալիպ պէյ Իսթիհսան վէ Թէրազզը Քըզտաը ռէյսիտ Սէյիտ պէյին ապիզի Իսթիհսան վէ Թէրազզը ճէմիյէթի պու-բայա կէթիրմէյ տիր» խիտաբը զուրու-ռանէսինէ գարշը «պու գապինէ տէ մի-լլէթին արզուսը իլէ մէվզիի իզթիտարա կէլիրէ օլտուզընը» պէյանլա զայէթ մագուլ պիր ճէվապ վէրմիշ օլտու։

Տէնիզ տիւշէն եըլանա սարըլըր, տի-յօրլար։ Իսթիհսան վէ Թէրազզը Քըզ-տաը միւտաֆայի հուզուզ եօլընա եօղլե չըգմագ վատիլէրէ սարըյօր քի, պու սուրէթլէ պիւթիւն ազը սէլիմ վէ ասնապը մանթըզ միւվաճէճէսինէ քէնտինի մանթըզբզըզլը Իսթիհսան Իթ-մէյ օլյօր։ Պաղընըզ նէ՝ դարապէթ, Իսթիհսան վէ Թէրազզը Բուէսսէրտանան վէ Թանին կազէթաստ սէր մուհարիրի Հիւսէյին Ճանլտ պէյին պուհրանը հա-զըր իսթիհսանընա քիմ պիլիր նէ սէ-պէպ ու հիքմէթէ մէպնի Սթանպօլը Թէրք Իսթիհսի իլէ... մէգգիւր կազէ-թանընը մուվազզաֆէն սէր մուհարրիր-լիք վազիֆէսինի տէրբօճամէ իտէն Պա-պանզատէ Իսմայիլ Հագզը պէյ տէյօր քի, 1909 սէնէսինտէ Թէշէքքիւլ իտէն գապինէյէրին խաթաալուա հարէքէթի նէթիճէսի օլարագ Պօնա—Հէրսէք Ա-վըսթրիայա իլնագ օլունը, Գարատաղ վէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթլէրի զը-բարլըզ իլան ինթարլէր։ Ատանա գրթալը իլէ 31 մարտ իրթիսայը հասըլ օլտու։ Իլէ պիւթիւն պունլար 1909 սէնէսինտէն էվվէլ թաապիպ իսիլէն սուի սի-յասէթ նէթիճէսի տիր քի, եէնի գապինէ տասիի անը սէյասէթի թաագիպ իմմէք իսթիյօր։ Ամէք Պապանզատէնին ֆիք-ըրինճէ էնիկ էսքիսի կիպի պէօյլե հատի-սէլէր զուհուր իտէճէք տիր։ Հալպու քի տիկէր թարաֆտան բուէսայի Իսթիհսա-տիւնընան էտիրնէ մէպուսը Թալէաթ պէյ տաիի տէյօր քի «Իլանը հուրրիյէթ-տէն պէրու Թէշէքքիւլ իտէն պիւթիւն գապինէյէրին իֆրաաթ ու հարէքեաթը-նըն պիւթիւն մէսուլիյէթինի Իսթիհսա-վէ Թէրազզը ճէմիյէթի ատրէօճամէ իսթիմէ տիր»։ Նիտամի Պապանզատէ իլէ Թալէաթ պէյէրին պէյանաթը արատընտաքի ֆարզը հէրքես սուհուլէթլէ ֆէհմ իտէպիլիր։ պունտան անլայըրըյօր քի, պունլարըն նէքտիկէրինին պէյանաթընտան պիւէ խապէրլերի եօղ տըր։ պիրի Իսթիհսան վէ Թէրազզը գապինէյէրին իֆրաթընա-սան միւնէզզէհ ատտ իտէրքէն, տիկէրի պիւթիւն մէսուլիյէթի օնա թամամը իսթ-մէք իսԼԷյօր։

Շիմամի պիր ազ մէսկէնէն իլ եիւ-զիւնիւ գաբըշարբալըմ, Իսթիհսան վէ Թէրազզը ճէմիյէթի ատապա նէ՞չիւն մէճ-լիսին տաղըմասընա պու տէրճէճ իսթի-բազ իտիյօր, Լէկէր պէն գօմմիսէնին բուս-յէտասընտան պիրի օլսա իտիմ, բէֆիգ-լերիմէ իտտաա վէ իտրար իմմէմէլերինի թաժվիյէ իտէճէք իտիմ։ Իսթիհսան վէ Թէրազզը Քըզտաը միլլէթին կըմբ ա-զամընին հիւանը թէվեճճիւհինէ մազհար օլմուշ վէ հայը հաղբրտա օնլար սայ-սինտէ թէքքար մէվզին իպէ՝ իտաաբը մու-հաֆազա իտէճէյինի սէօյլէյօր։ Բէք ալա մատամ քի պու գասար գուվվէթի հա-յիվ օլուպ Իսթիհսապա նէքտիճէսինտէ թէքքար ինրազը էքսէրլէյէ իտէճէյինէ էմին իսկ նէ՞չիւն պու գասար թէհալիք կէօսթէրիյօր, Լեկեմմ պիւթիւն միլլէթ Իսթիհսանը տիւշիւնտիյինի սէօյլէյօր, Լէկէր հազիգաթէն քէնտի սէօյլէսիյի կիպի հայիզը գուվվէթ իսկ, պունը ալե-նէն կէօսթէրմէք վէ էֆքարը ուժու-միյլի թէքքին իմմէք իչիւն, մէճլիսին տաղըմասընա մուվաֆագաթ իտուպ Իս-թիհսապատա մէվզիին թէրսին ու թագվիյէ իմմիյէ զայրէթ իմմէլի, օնա-տան սօնրա տահա գիյատ գուվվէթ վէ նուճիւզ սահիպի օլուբ վէ հէր քէս Իս-թիհսան վէ Թէրազզընին միլլէճէհէյի միլլէթտէ հէնուզ հայրզը գուվվէթ օլ-տուզընա գանատիհսաբ իտէրքէ, ճէմի-յէթ եար ու աղեարա գարշը տահա գի-յատէ միհէրբէմ ատտ օլունը։

Իշքէ թէքքար սէօյլէյօրզը Իսթիհսան վէ Թէրազզը ճէմիյէթի հագիգաթէն հէ-նուզ սահիպը նուճիւզ օլտուզընա գանի իսէ, մէճլիսին տաղըմասընա հէր հալէ մուվաֆագաթ իմմէլի տիր։ Ֆագաթ պիզ գօմմիսէնին հայիզը նուճիւզ օլտուզընա գանի իսէ, մէճլիսին տաղըմասընա հէր հալէ մուվաֆագաթ իմմէլի տիր։ Ֆագաթ պիզ գօմմիսէնին հայիզը նուճիւզ օլտուզընա գանի իսէ, մէճլիսին տաղըմասընա հէր հալէ մուվաֆագաթ իմմէլի տիր։ Ինթիհսան ֆիքրգասը գանունընտան ինչ ալա իտիյօր, պիր ուսուլ ինթիհապ ալամատը-ղը իչիւն, էվվելքի կիւն Մէճլիսը մէ-պուսանտա ճէվապատան ահիզ գարտը։ մէճլիս չիմամ եալընըզ միւզաքէրէյի ուզաթմագ սուբէթի իլէ վագրթ գազան-մագ իսթէյօր իսկ տէ, պունա մուգա-պիլ գապինէ միւսթաճէլիյէթ մէսէլէսինի մէկյանտա չըգարարագ սէրիյին պիր գարար վէրիլմէսինի թալէպ իտիյօր։ Արթրգ Մէճլիսը մէպուսանին տաղըլաճաղը չիւպհէսիզ իսկ տէ, նէ՛ սուբէթէ օլա-ճաղը մալիմ տէյիլ տիր, մէճլիս տիւն պիր մէսէլէտէ մէյտանա չըգարըպ, պունտան պիլիսթիֆատ գապինէէն իյդա-հաթ թալէպ իմմէք վէ նէթիճէսէ ա-տէմը իմիտատ բէյի վէրմէք արզուսընա պուլունըրմըշ։ Դապինէ Մէճլիսը մէ-պուսանտա տայրէսինտէքի զուվվէթի գա-պըթայի տէյիտրիմի, կէօյա պէօյլէ պիր թէպէտտիւլէն էվվել բէյիսէ իհսարը քէֆֆիյէթ իմմէք իգմիպա իտէր իքէն, գապինէ հէր նասըլա խօտ պէ խօտ հա-րաքէթ իմմի, չիմամ մէճլիս պունտան տօյայը Հարպիյէ նազըրընտան իյդահաթ թալէպ իտէճէք վէ մուգանունէ պիր ճէ-վապ տալ տատըզը թագտիրտէ ատէմը ի-թիմատ պէյան իտէճէքմի։ Զանն իտէր-սէք պունտան տահա զայրը մաագուլ վէ չօճուգճասընա պիր հարաքէթ թէսավ-վուր օլունմամագ, գապինէյէ ատէմը ի-թիմատ բէյի եալընըզ հայեաթը մէյրու-թէյէթէ մըթալիպգ պիր սէպէպէ պի-նայէն վէրիլիր։ Եօգսա գարուտան պէք-լէյէն բօլիս վէ ասքէրին թէպէտտիւլինի պիր սէպէպ ու պէհանէ իթթիհազ ի-տէրէք գապինէյի իսթիյդահ իմմէք գա-տար պիր գանունսըզլըգ թասավվուր օ-լունմամագ, ասքէր Հարպիյէ նէգարէթի-նին էմրի թահթընտա պուլունտըզը կի-պի, բօլիս տէ էմնիյէթը Ումումիյէնին մէմուրը տըր, օնլար իսթիհքյէրի վա-զրթ ասքէրի վէ բօլիսի թէպտիլ իտէպի-լիրլեր, Մէճլիսի մէպուսան բէյիսի պու-նա գամիյէն գարըշամագ. էկօրիւնիր քի արթրգ մագուլ էսասլար իւզերինէ գա-պինէյէ գարշը մուարզէզնին գապլի օլ-մատըզընա գանատի հասը իտէն մէճլիս պէօյլե բիւրիզլեր արամագ իսթէյօր։

Պ Ե Տ Ի Կ

Իմամ պու էֆքեար իլէ մէ՛լուֆ օլարագ մուդատէ-մա Սէնէքայ նամ Ֆեյլէսօֆուն քիթապընը, կէօյա օգու-յուպ էյլէնմէք իւզրէ Բէլատան մաթլուպ էյլէմիշ իտի։

(Սէնէքայ. 1800 սէնէ գատար ազատմ տիւնեայա կէլմիշ պիր մէշհուր ֆ՝ելսօֆ իսէ տէ, թէրպիյէի սխ-լագ հագզընտա եազըրը նահիհաթլարտա բէք չօգ սէհվ վէ խաթաը էֆքեարլարը վար։ պունլարընը պիրիսի տա-խի. մէշհազգանան գուրթուլմագ, վէ մուհաֆազայը նամուս իչիւն քիչինին քէնտինի էօլտիւրմէսինէ ճէվվազ վէրմէսի տիր քի, ապ, մէզհէպ վէ թապիաթէ գարը պիր հարաքէթը վահիյէ տիր։)

Իմամ պիր կէճէ քիթապը մէզքիւրիւ պիր գաչ սա-աթ օգուտուգտան սօնրա, Ֆեյլէսօֆու մէրգումընը քէնտի քէնտինի էօլտիւրմէք իւզերինէ եազըրը ֆասը աչըպ օգույուպ, վէ քիթապը էօյլեճէ մասանընը իւզերինտէ աչըդ պրագտրգտան սօնրա, աթլաս վէ ուզուն պօյուն պաղը-սընը պիւքիւպ վէ պօղատնա կէչիրիպ վէ ուճլարընը տիւյիւմէյիպ արասընա պիր գարը տէյնէք սօգմուշ, վէ պու տէյնէյի չէվիրէրէք պօղազընը զըսարբմըզ վէ էօյլեճէ քէնտի քէնտինի պօղմուշ պուլունտը։

Սապանա գարշը կարտինալար Բիշկրիւնիւն օտասընա պիր չամաթա իչիտուպ իչէրի կիրտիքատ ,Բիշկրիւյի օ հալտէ վէ գրպ գըրմըզը օլարագ հէնուզ պօղումըզ պու-լտուլար, վէ հէքիմ վէ հաքիմլէր չաղրըլըպ քէնտի քէն-տինի էօլտիւրմիւշ օլտուզը իսպաթ վէ իլամ գըլընտը։

Պու ճիւմլէ իլէ Նաբօլէոնընն ալէհինտէ օլան թարաֆ-տարլար, Բիշկրիւյիւ տախի Նաբօլէոն պօղուտրտը տէյի թէվաճուր իտուպ, միւարաւէհի էվայիլտէ կէլէն գանը վէ զատտար Ներօն նամ Բօնա իմբէրաթորընա թէշգիհ վէ էհալիի Ֆրանսայա խէվֆ վէ տէ՛ղէթ վէրէրէք ախզը ինթիզամէ թէշվիզ իթմէքտէ օլտուլար։

Նաբօլէոն, իմբէրաթոր Ա Էքսանտրօնուն պու մուամիլէսինէ բէք աղըր ֆագաթ մուհազագ պիր ճէվապ վէրտիրտի։ Ալէքսանտրօնըն բէտէրի Բալօ էօլէրի թամ տէօրթ սէնէ օլմուշտը։ Ա Էքսանտրօ բէտէրինի էօլտիւ-բէնէրէք պիր ճէզա վէ զազապ իթմամքէն մասատ, հէր պիրինէ պէօյլէք պէօյլէք մէնէհտէր տախի վէրիպ, միւա-թէյարըզ իւնվանը իլէ քեաֆֆէսի նէզտինտէ վէ էթ-ռաֆընտա իսկէր։ Ա Էքսանտրօնըն պու հարէքէթինէ նա-զարէն, օ վազթի պիւթիւն ճիհանտէ, բէտէրինի էօլտիւ-բէնէր իլէ իլնազկէթի օլտուզը հագգ նահագգ Ա Էքսան-տրօյա պիր լէքէ ազվ օլմուշտը։ Իմամ բօլիթիգա միւզ-թէզասընտան պիր Բրէնսի էօլտիւրմէքլէ, քէնտի սէպէպը հայաթընը վէ բէտէրինի էօլտիւրմէքտէ բէք չօգ ֆարզ օլ-տուզընտան, Նաբօլէոն պու քէյֆիյէթի ալիքթարէն Ալէքսանտրօնընն եիւզինէ վուրտուրմըշտը։

Սապսնեա տէվլէթի նէզտինտէ Բուսիա էյլէսի միսիս Տանթրէկ նամ քմէմնէ օլտուզունտան ,Սապսնիա գրալը պու եիւզէն Նաբօլէոնուն խըշմ ու ղազապընը իւզէրինէ տավէթ իթմէմքէ իչիւն, պու էյլէնինԲԷԹԷրս-պուրկա ճէլա օլունմասընը Բուսիա տէվլէթինտէն մու-քէրրէրէն մաթլուպ իթմիշ իքէն, Բուսիա տէվլէթի ին-թիսապ իթմայիմ էյլիյէր հագզընտա հիչ պիր տէվլէթի իսթիմատ իթմիյէ մէճպուրիյէթիմ եօգ տըր տէյրէք պունա տախի մաղրուրանէ պիր ճէվապ վէրտի։ Բուս-սիանընն պու մէրթէպէ քիպր ու թէքֆէրրիւտիւ վէ զա-լէպէյի նուճիւզու Նաբօլէոնուն միպաճընա մուվաֆըզ կէլմէյինտէն, Բուսիայա պիրինճի իսթիաճ օլմագ ի-զրէ, Բէթէրսպուրկտա մուգիմ Ֆրանսա էլչիսի ժէնէրալ Հէռուվիլի Ֆրանսայա ճէլպ իտուպ, մրսիս Բէնվալը եէրինէ մասլահաթ կիւզար պրագը (Բարիզտէ միւգիմ

Իմամ պու էֆքեար իլէ մէ՛լուֆ օլարագ մուդատէ-մա Սէնէքայ նամ Ֆեյլէսօֆուն քիթապընը, կէօյա օգու-յուպ էյլէնմէք իւզրէ Բէլատան մաթլուպ էյլէմիշ իտի։

(Սէնէքայ. 1800 սէնէ գատար ազատմ տիւնեայա կէլմիշ պիր մէշհուր ֆ՝ելսօֆ իսէ տէ, թէրպիյէի սխ-լագ հագզընտա եազըրը նահիհաթլարտա բէք չօգ սէհվ վէ խաթաը էֆքեարլարը վար։ պունլարընը պիրիսի տա-խի. մէշհազգանան գուրթուլմագ, վէ մուհաֆազայը նամուս իչիւն քիչինին քէնտինի էօլտիւրմէսինէ ճէվվազ վէրմէսի տիր քի, ապ, մէզհէպ վէ թապիաթէ գարը պիր հարաքէթը վահիյէ տիր։)

Իմամ պիր կէճէ քիթապը մէզքիւրիւ պիր գաչ սա-աթ օգուտուգտան սօնրա, Ֆեյլէսօֆու մէրգումընը քէնտի քէնտինի էօլտիւրմէք իւզերինէ եազըրը ֆասը աչըպ օգույուպ, վէ քիթապը էօյլեճէ մասանընը իւզերինտէ աչըդ պրագտրգտան սօնրա, աթլաս վէ ուզուն պօյուն պաղը-սընը պիւքիւպ վէ պօղատնա կէչիրիպ վէ ուճլարընը տիւյիւմէյիպ արասընա պիր գարը տէյնէք սօգմուշ, վէ պու տէյնէյի չէվիրէրէք պօղազընը զըսարբմըզ վէ էօյլեճէ քէնտի քէնտինի պօղմուշ պուլունտը։

Սապանա գարշը կարտինալար Բիշկրիւնիւն օտասընա պիր չամաթա իչիտուպ իչէրի կիրտիքատ ,Բիշկրիւյի օ հալտէ վէ գրպ գըրմըզը օլարագ հէնուզ պօղումըզ պու-լտուլար, վէ հէքիմ վէ հաքիմլէր չաղրըլըպ քէնտի քէն-տինի էօլտիւրմիւշ օլտուզը իսպաթ վէ իլամ գըլընտը։

Պու ճիւմլէ իլէ Նաբօլէոնընն ալէհինտէ օլան թարաֆ-տարլար, Բիշկրիւյիւ տախի Նաբօլէոն պօղուտրտը տէյի թէվաճուր իտուպ, միւարաւէհի էվայիլտէ կէլէն գանը վէ զատտար Ներօն նամ Բօնա իմբէրաթորընա թէշգիհ վէ էհալիի Ֆրանսայա խէվֆ վէ տէ՛ղէթ վէրէրէք ախզը ինթիզամէ թէշվիզ իթմէքտէ օլտուլար։

Նաբօլէոն, իմբէրաթոր Ա Էքսանտրօնուն պու մուամիլէսինէ բէք աղըր ֆագաթ մուհազագ պիր ճէվապ վէրտիրտի։ Ալէքսանտրօնընն բէտէրի Բալօ էօլէրի թամ տէօրթ սէնէ օլմուշտը։ Ա Էքսանտրօ բէտէրինի էօլտիւ-բէնէրէք պիր ճէզա վէ զազապ իթմամքէն մասատ, հէր պիրինէ պէօյլէք պէօյլէք մէնէհտէր տախի վէրիպ, միւա-թէյարըզ իւնվանը իլէ քեաֆֆէսի նէզտինտէ վէ էթ-ռաֆընտա իսկէր։ Ա Էքսանտրօնընն պու հարէքէթինէ նա-զարէն, օ վազթի պիւթիւն ճիհանտէ, բէտէրինի էօլտիւ-բէնէր իլէ իլնազկէթի օլտուզը հագգ նահագգ Ա Էքսան-տրօյա պիր լէքէ ազվ օլմուշտը։ Իմամ բօլիթիգա միւզ-թէզասընտան պիր Բրէնսի էօլտիւրմէքլէ, քէնտի սէպէպը հայաթընը վէ բէտէրինի էօլտիւրմէքտէ բէք չօգ ֆարզ օլ-տուզընտան, Նաբօլէոն պու քէյֆիյէթի ալիքթարէն Ալէքսանտրօնընն եիւզինէ վուրտուրմըշտը։

Սապսնեա տէվլէթի նէզտինտէ Բուսիա էյլէսի միսիս Տանթրէկ նամ քմէմնէ օլտուզունտան ,Սապսնիա գրալը պու եիւզէն Նաբօլէոնուն խըշմ ու ղազապընը իւզէրինէ տավէթ իթմէմքէ իչիւն, պու էյլէնինԲԷԹԷրս-պուրկա ճէլա օլունմասընը Բուսիա տէվլէթինտէն մու-քէրրէրէն մաթլուպ իթմիշ իքէն, Բուսիա տէվլէթի ին-թիսապ իթմայիմ էյլիյէր հագզընտա հիչ պիր տէվլէթի իսթիմատ իթմիյէ մէճպուրիյէթիմ եօգ տըր տէյրէք պունա տախի մաղրուրանէ պիր ճէվապ վէրտի։ Բուս-սիանընն պու մէրթէպէ քիպր ու թէքֆէրրիւտիւ վէ զա-լէպէյի նուճիւզու Նաբօլէոնուն միպաճընա մուվաֆըզ կէլմէյինտէն, Բուսիայա պիրինճի իսթիաճ օլմագ ի-զրէ, Բէթէրսպուրկտա մուգիմ Ֆրանսա էլչիսի ժէնէրալ Հէռուվիլի Ֆրանսայա ճէլպ իտուպ, մրսիս Բէնվալը եէրինէ մասլահաթ կիւզար պրագը (Բարիզտէ միւգիմ

զարը թեչէքքիւլ իթմիշ օյան պիր գապնէ նաքշ գօմրիկէնէն միւնիչէքքիլ պիր մէճլիսէ իշ կէօրէպիլիր, էկէր պէօյէ օյուրսա ճէրէյան իսկն ահվալ ու վիգայլին սրրի քէլիմէ իլէ օյնամագան իպարէթ օյուպ, ինթիխապաթն զանուն ու մէշրութիյէթ տայիրսկնտէ իճրա իտիլմիշ օյուտը թաստիգ իտիլմիշ օյանգաղ տրը։ Ֆագաթ հալը հազրրտա էն պէօյիւք թազելիգի իճրա իտէն էքքաբը ումումիյէ տիր քի, զամէն գապնէնէն թեչէքքիւլի տօղրուտան տօղրույա օ թազելիգն նէթճէլ տիր։ Պունտան սարահաթէն անլայրրը քի Մէճլիսը Մէպուսանրն տաղրլանաղը արթրգ պիր էմրը վագը հիւքմիւնի ալմրշ, մահէզա պիրա գայտ ու չարթ տաղրլամաը ճիկէթնէ կիտիլմէսի տախի պիր տարպէյի հիւքիւմէթ օյանգաղ տրը քի հայեանքը մէշրութիյէթ նօգթայի նազարընտան էյի պիր թէէսիր իճրա իթմէզ, իշթէ պունտան տօլայը տրը քի հիւքիւմէթ ֆէվզ իւլ գալամ տաղրթմագան իճթիհատ իթմէք իսթէյօր։ Ֆագաթ հէր նէ օյուրսա օյուն, գապնէ մուհթէլիֆ զանուն լայիհալարը կէօսթէրմէք սուրէթի իլէ նիհայէթ մէշրու օյարագ Մէճլիսի տաղրթագաղ տրը։ պունտան մաստա թաթիրը միւզաքէրաթ քէնֆիյէթի տախի մէվզուի պահ տրը։ Իշթէ պիւթիւն պունլարտան անլայրրը պունտան նազարէն եէնի գապնէ պիր էէյիտ գապնէսի օյուպ սաքլ պէօյիւք գապնէ պունտան սօնրա թէչէքքիւլ իսէճէք տիր։ Բեամիլ բաշա պու գապնէնէն թէչքիրի գապուլ իսէճէ՞ք մի, իշթէ սաքլ նազարը տրգաթը ճալիպ մէսէլէ պու տրը։

Պիր չօգլարը գապուլ իսէճէյինի զանն իսիյօրլար, պաղրլարը տախի Նազրմ բաշտան պահս իսիյօրլար։ Ֆագաթ աճապա պու գապնէ պիր իրթիճա գապնէնէ՞տի մի օյանգաղ տրը, խա՛յր, պունտա քիմսէ իթիմալ վէրմէք իսթէմէյօր։ չիմտի մէյտանտա պիր հագիգաթ վարսա օ՛ տա գապնէ իլէ Իթթիհատ վէ Թէրաքգզընն մէվնուսյէթի իչիւն մուայէն պիր մահալ եօգ տրը։ իքի չէյտէն պիրի, եանի եա գապնէ իթթիհատ վէ Թէրաքգզընն ալեթը իճրաաթը օյմալը վէ եանստ գամրթէյի պիւսպիւթիւն մահվ իթմէլի։ արթզ իւչինտիւ պիր ֆարզիյէ գաթիյէն վարիտը խաթըր օյամագ։ իշթէ պիւթիւն պունլարտան անլայրրը քի պուհրան զաթիյէն զայիլ օյմայրպ եալընըզ պիր միւտաէթ իչիւն թէէսիւբ իթմիշ տիր։ Միւճատէլէ վէ պունրան պիր մրեթաբէքէ վէ եա թաթիլ իւլ պէր թարպէ քիսկիպիլիր։ Ֆագաթ պու միւթարէքէտէն գաթի պիր սուչ մանեաը իսթիխրաճ իթմէմէլի։ Հալը հազրտա Արնավուտլըգ հագզընտա թասգիպ իսիլէն իթիրաքեարանէ սիյասէթ իթթիհատ ֆրրգսաընն իսաթը հարէքէթինին զրտա տրը։ Գօմրիկէ պու սիյասէթինին թաթպիգի իչիւն օրտունրն մուավէնէթինէ մրնհաճ իտի։ հալպուքի օրտու մուավէնէթ իթմէտի։

ԲՈՒՄԼԻ Շըմնանքէրինն 255ճի գուրարընտա գազանն նիւմէրօյարրն լիսթաը իչիւն կինճի սահիֆէմիզէ միւրաճաաթ օլընա։

Մէճլիսի Մէպուսան

Իրինճի Տէվրէ —45ինճի ԻՃԹԻՄԱ

———o———

Ֆեսլս քեհլիր օլընմրշ։—Շիտտեբլի միւնգաշալար։—Մեհլիս նիհայէթ Գապինճինճ թէրիֆինճի հեճիւմեճ հեվալէ իտեր վէ միւսթաճելիյէթ գարարընր գապուլ էյիր։

Բեճեճեճպին 19 Ցուլիս

Մէճլիս Խալիլ պէյին բրյասէթի ալթընտա Թօբլանար։ Հէյէթը Վիքէյա սալօնա կիրտի։

Հօտէյտա մէպուսր Մուսթաֆա վէ Ֆէվզի էֆ.լեր թարաֆընտան Իթթիհատ մուհարէպէսի միւնասէպէթիյլէ միւթատ օյան Թարիդ խիպճընտա Ասէն Թարիգիյլէ կէլմէկէ մէճպուր օյտրզլարընտան տօլայը ֆազլա սարֆ իթթիքլերի 4600 դրշ.ին իճրաի մահսուպը հագզընտա վէրիլիպ հէյէթը իտարէէ Թավֆիպ օլընան Թագրիր օգունընպ գապուլ օյունտր։

Մուսթաֆա էֆ. (Էնդարէ).— Պիր գաչ կիւնտէն պէրու զինէյրի գարըտրրաճագ հալլեր կէօրիւյօր, սէպէպնի Վիւքէյատան անլամագ իսթէյօրրմ, պազը զէվաթ կէլիյօր բօլիսլերին թէպտիլինի թալէպ իսիյօր, պիր կիւն 30 գանուն, պիր կիւն սօնրատա իքի թապտր ասքէր կէլիյօր, հաթթա սօն կիւնտէ թալիմ կէօրմէյէքի պէհանէսիյլէ պուրտատաքի ասքէր գալտրրլրյօր։ Էկէր պունտան մագսէտլերի պիրի սիյանէթ իսէ, պիզիմ մուհաֆըզմըզ էվվէլա Ալլահ, իքինճի տէ միլլէթ տիր (ալգըշար), գապնէյէ, Հարպիյէ Նազրրընա էմիյէթիմ օյմաղա պէրապէր էկէր մագսէտ թէհտիտ իսէ, Ալլահանն պաղա քիմսէսէն զօրգմայզը։

Սէպէր.— Պրավո՛։

Զըյա բաշա (Ճախիրյէ Նազրրը).— Ինզըպաթն մուհաֆազաը իչիւն լազըմ օյան բօլիսլեր կէթիրիլիմ վէ ասքէրին մրգտարը արթրրլրմը տրը։ Պունրն իչիւն ֆիւզուլի եանլըշ անլայըշլար օլրյօր։

Ճավիտ պէյ.— Իքի սէնէտէն պէրու պուրատա պիր զօմանտան վար իտի. նէ՞ չի՞ն անր թէպտիլ իթմէնիզ։

Զըյա բաշա.— Պունը Հարպիյէ նազրրընտան սօրտում, պանա պազը թէպտտիւլաթ եաբրլանաղընը սէօյլէտիլեր, զանն իսէրսէմ գաթի պիր չէյ եօգ տրը, պու պապտ Մէճլիսը մէպուսան բէնսնտէ տէ իսթիդատ օլմնմը տրը։

Բէխս.— Պէնտէն իսթիդատ վագը օլմամը տրը. եալընըզ գօմանտանրն թէպտիլ իչիւն պիր էմր վէրիլմէ, գօմանտան թեզքերէյլ պանա կէօսթէրտի, պունրն իւզերինէ Սատրազամ բաշյա պիր թեզքերէ եազտրմ. իպգալարը իչիւն էմր վէրմիշլեր օյմալը քի գօմանտան իլէ միֆրէզէ իգամէ իտիլտի։

Ճավիտ պէյ.— Մատէմ քի պունտա պիր եանլըշ անլայըշ օյտուղընը սէօյլէեօրլար, չու հալտէ եաբրլան չէյ կէրի ալընյօր տէմէք տիր, պու հալտէ պիզ տէ սիւքիւթ իսէրիզ։

Հիւսէյին Հիլմի բաշա.— Հիւքիւմէթը ասպրզանրն թէէմինը սիւքիւն իչիւն եէմէնտէ եաբտրը թէպտիրլերի հէյէթը Վիւքէյա միւզաքէրէյէ հազրը տրը. ֆագաթ իթթիֆաքամէյի հէյէթը Վիւքէյա պիր տէֆա տահա կէօզտէն կէչիրմէք իւզրէ ճումաա. էրթէսի բուզնամէսնէ թէէխիր իտիլմէսինի հիւքիւմէթ նամընա բէճա իտէրիմ։ (Գապուլ օլընը)։

Բուսիա էյչիսի Մարգօֆ, Բէթէրսպուրկա ավտէթ իսէլիտէն պէրու Բուսիա տէվլէթի արթզ Ֆրանսայա պէօյիւք էյլի կէօնտերմէյիպ, միւսիւ Ուպրիլ նամ քիմսէնէյի մասլահաթիւզար պրագմըշ իտի։ Նաբօլէոն տախի պիլ մուգագէլէ Բուսիայա օյան խուսուսմէթինի պէյան իթմէյէբէք, վէ պու խուսուսը տախի վէսիլէ իտէրէք, Ֆրանսըզ էլչիսինի Բէթէրսպուրկտան ճէլպ իտուպ, եէրինէ ատէթա պիր մասլահաթիւզար պրրագմըշ իտի)։

Բուսիա տէվլէթի տախի, պու հարաքէթին արգասընտան պէյն էլ տէվլէթէյն զաթը մուամէլէ զուհուր իտէճէյինի բանա ֆէհմ իտէրէք, Էվրոբատա թարաֆտար վէ միւթէֆիզլերինի թեքսիր իթմէյէ ճահա ու իգտամ էյլէտիկինտէն, պէր վէճհը պալա Բրուսիա տէվլէթինի գազանտրգտան սօնրա Ավսթրիա տէվլէթինէ տախի հեր վէճհ իլէ հիւմնիւ իւլֆեթ վէ բուի միւսատէ կէօսթէրէք, Ալէմանիա մէմալիքինէ Ավսթրիանրն զալէպէյի նուֆուզունէ հիմայէթ վէ մուավէնէթ կէօսթէրտի, իշթէ պու թարիխտէն իթիպարէն Ավսթրիա տէվլէթին իֆրաթ ճէսարէթ քէսպ իտուպ, Ալէմանեատա Նաբօլէոնուն էֆքեար վէ բօլիթիգասընա մուղայիր եօյլէ պիր մէսլէք վէ հարաքեաթա թեչէպպիւս իթմիշ տիր քի, իւլերիւտէ նազրլ օյունճաաղը վէճհ իլէ օն սէնէլիք ճէնկ վէ Նաբօլէոնուն իքի տէֆա Վիէննայա կիրմէսի իլէ անճագ թեավիյէ բէգիր օյապիմիշ տիր։

7. Նաբօլէոն իսթիզալիյէթլէ Ֆրանսայա հիւքմ իտէլիսնէ պէրի, Ֆրանսա անալիսի իսթիթալը տախիլի միւնազասաթը, վէ խարբճան կէլէն տիւշմէն մուհարէպաթրնտան գուրթուլուպ քէսպը սերվէթ վէ սասատէթ իթմիշ օյտուզունա ճիւմլէ ալէմ վագֆի, վէ սեմերէյի նաֆիսաընա տախի հիսէտտար օյմուշ իտի։

Իտտի Տիւք Տէնկիէնին գաթլինտէն հասը օյան խէվֆ ու ֆիւթուր Ֆրանսատա բէք ազ վագթ միմթեա օյուպ, հէր քէս Ինկիլթերրա սէֆերի միւթալաաէրի իլէ մէշղուլ իտիլէր, պու ճիւմլէ իլէ ժօրժ Գատիւտալին մուհաքէմէսի ալէնէն վէ թեվթուրէն իճրա օյունմագ լազըմ կէլտիկինտէն Ռիվիէր վէ Բօլինեագ միտիլիւ էսկի քիպարլարին վէ Մօրօ միսիլիւ միշէրրէֆ պիր ճիւմհուր սէրտարընին մուրաֆասը տախի, պէտիանան տէսիսէլէրի վէ ֆէսատը իլէ հէնուզ պազը մէրթեպէ դիյլ ու գալի մուճիպ օյմագտա իտի. պունրն իլէ պէրապէր իլէրուտէ մմուլին դայրը պիր վուգուաթ, ճիւմլէյի պիթեքքար էսէֆ ու էնտիշէյէ կիրիֆթար էյլէտի։

Պալատէ իֆճատէ օյունտրը վէճհ իլէ ժէնէրալ Բիշկրիւ մահպուսատա իքէն Նաբօլէոն բօլիս նազրը Բէալը կէօնտերիպ, պու ժէնէրալա Թէքմիլին աֆվ, վէ Ամերիգատա Գայէն էյալէթի վալիլիյինի տախի Թեքիֆ իթմիշ, վէ Բիշկրիւ տախի իպթիտատա պու մերթեպէ քերամէթ ինանամայրպ, սօնրատան Բէալը Թատիզաթը իւզերինէ միսթերիհ օյմուշտը։ Անճագ Բէալ մուգատէմա ույդույա տալըպ Տիւք Տէնկիէնին իսթինթապընա եէթիշէմտիյի միսիլիւ պու տէֆա տախի մէմուրիյէթի միզթեզաընտան օյան մէշղուլիյէթը եէվմիյէ վէ ատիէսինէ տալըպ, արատա պիր Բիշկրիւյէ վիզիթա վէրմէյի քիւլիյէն ունութմուշտը։ Բիշկրիւ մանպուս տերունինտէ պէօյլեճճ մէթրուք գալտրը հալտէ, Տիւք Տէնկիէնին գաթլինի իչիտիպ, Նաբօլէոնուն վալալերինտէն տախի մէյեուս օյարագ, ճիւմլէ մուվաճճէհսինտէ մուհաքէմէ, վէ բեզալէթլէ գաթլ օյմագտան իսէ, տէրունու մահպուսատա քէնտի էլի իլէ էօմրունէ գատտ իթմէյի թէրճիհ իլէմիշ իտի։

Սէյտ պէյ.— Պիզ եալընըզ «35ինճի մատէ մուճիպինճէ» ֆիզրատանը բէտտ իթթիք։ Սիզ էսպապը մուճիպէ մազպաթանզատա պիլէ տէյօրսունրզ քի, չու եա պու նօզթայը բէտտ իթտիհիզ պունտա պիր թէզատտ վար։ (Խենտէլեր)

Նորատունկեան էֆ.— Լաբար մէսէլէ տէտիկինիզ կիպի տիր, լաքին պիզ թատաիլաթ իսթէյօրզ, պէյհուտէ մէսէլէյի ուզաթմագտան իսէ, իսթէր բէտտ, իսթէր զապուլ իտէրսինիզ, պիզ տէ պու սուրէթէլ նէ եաբաճաղըմզը պիլմիշ օյուրզ։

Ալի Ղալիպ պէյ.—Կէյէն կիւն սէյյէյէճէք իտիմ, ճէլսէ զաբանտը. չիմտի տէյմամ իտիյօրրմ։ Պիզ 7ճնճի մատտէյի բէտտ իթմէտիք, եալընրզ օնտտա պազը թատտիրամ եաբարզ։ Պու մատտէ ֆիզրարաբա թագտիմ վէ հէր պիր ֆիզրդրայը պիրէր մատտէ ատտ իլէ բէտտ իթմիշ օյմայզզ, հիւքիւմզմ՝ մալիւմ ֆիզրդա թէչքիֆինի մէճիտտէ տէյլի էնճիւմէնտէ կէրի ալմըշ տրը։ պէն միւթաաճէլիյէթ գարարընին միւզաքէրէսինի թալէպ իտէրյմ։

Բարօլիտի էֆ.—Ֆապնէ պունը ալէթ իթթիխազ իթմիշ տիր. օնար վիճանալարընա մուրաճաաթլա պունտա նէ գատտար թէզատտ պուլընտղընը էկօրսինէր։ պունլարրն սաքլ մագսէտի, ֆէսսխիմիզէ մատթուճ տրը։ Լօրիս Մէլիկօֆ վէ կրան տուգ Միխայիլօվքիյէ գարյը մուհարէպէ իտէն վէ Օսմ. օրտուսընրն չէճաաթրը կէօսթէրէն Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա՝ թաասվուր իտին քի պու կիւն պիր թագրմ Արնավուտ ուշագլարընրն թէէսիրի ալթընտա պուլընրյօր։ (Սէպէր պաավօ. ալգըշար)։

Ալի Կալիպ պէյ.— Պէօյլէ պէօյիւք պիր Սատրազամ ալէյհինտէքի հազարէթի գապուլ իթմէյիզ։

Բարօլիտի էֆ.—Պէնիմ Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշայա հիւրմէթիմ վար. չունը անլաթմագ իսթէյօր իտիմ քի Մուխթար բաշա...

Բէխս.— Բէճա իտէրիմ, Բարօլիտի էֆ., սատատտան այրըլմայընզզ, ֆէսսխ օլընաճաղըմզը թարիխէ գատտար պիր չօգ ֆօրմալիթէլէր եաբրլաճագ տրը, սէօղէրինիզի օ զէմանա սաղալրն։

Բարօլիտի էֆ.—Պու կիւն սօն կիւնիմզ տիր, նէ սեօյլեյեճեքսէք սէօյլեմէյիզ։

Բէխսին ըսրարը իւզերինէ Բարօլիտի էֆ. սիւքիւթ իտտ։

Նորատունկեան էֆ.—Բէճա իտէրիզ. միւզաքէրէսին քիֆայէթինի բէյէ գօյրնրզ։

Բէյֆիյէթ բէյէ գօնըլըպ բէտտ օլընտը։

Սէյտ Ահմէտ էֆ.—Գապնէնէն թէչտտա ալթընտա պուլընպ պուլընմատրզընը անլամագ իչիւն իճթիմար խաֆի եաբալըմ։

Հիլմի բաշա.—Լազըմ օլուրսա բէչտտէ գարյը գօյմագ իչիւն պաշըմզը տա իւսթէ վէրրիզ. (սէպէր, սէչամտուլան, արթզ պիր չէյ գալմատը՝ ալգըշար) թէհտիտ սէօղունի բէտտ իտէրիզ. հէյ պիր գուվվէթ թէէսիրի ալթընտա տէյիզ։

Էմմանուէլիտի էֆ.— Էկէր Մէճլիսի ֆեսսխ իթմէք լազըմ իսէ, ֆեսսխ օլուսսն. պիզ եալընըզ վաթանրն սէլամէթինի տիւշունիյօրզ։ Մէճլիսին հայսիյէթինէ տօզունը պիր բրօկրամրն գարյը նատա Օսմ. օրտուսընրն չան ու չէրէֆի օյան պիր Ղազի իլէ բիւֆէգահ միհթէրէմմինէ պէյանը էմինիյէթ պէյանը հիրֆէթ մէրրու սուրէթտէ 35ինճի մատտէյի օրթայա ամանատա հազզը եօգ տրը։ Էկէր պէօյլէ մագսէտլերի վար իսի իսէ, իյք կիւնանէն անլաթմալը իտիլէր. պու մէճլիս 35, 42 վէ 7ճնճի մատտէյերի պրիլիքամ գապուլ իթմիշ տիր. պունլարրն իքիսի գապուլ վէ տիկէրինի թէպտիլ իթմէք միւմքին տեյիլ տիր։

Շահին պէյ.— Սապրզ վիւքէյատա պիր չօգ միհթէրէմ զէվաթ պուլընմաղլա պէրապէր օնլարրն իսաթալարընը թէնգիտ իտիյօր իտիմ. չիմտի տէ եէնի գապինէնին պիր խաթասընը սեօյլեյեճեկիմ. պէն պու մատտէյէ թարաֆտարրմ, լաքին մէսէլէտ պիր վիւզուճ էէօրէմէյօրմ։ Հիւքիւմէթ նէ՞ եաբտը. իսթիմալ իթտիկինիզ սիսթէմը սիղէ գարյը չըգարտը։ պէն էնճիմէնլերտէ պուլընմրյրմ. ֆապլեյեմինիզի պիլիրիմ. էկէր հիւքիւմէթ տէ թէչքիֆ իթսէ, եէնէ պու տօզրու օյմա։ Պէն հիւքիւմէթին թէչքիպ եազմասընը արզու իթմէյօր իտիմ։ Էկէր մէնաֆիի միլլէթ ֆէսսխիմիզի իլթիզամ իտիյօրսա, ֆէսսխ իտիլէլիմ. պիզ եաբարզըմզը պուլրյօրզ։ պու մէսէլէյի թաամլզ իթմէլիյիզ, անլամալրյրզ քի պու մէսէլէ Այանտա մը՝ տրը տէյիլ մի տիր. (ալգըշար). Նի՞չիւն ալգըշլայօրսընրզ։ պու ալգըշլար եիւզիւնտէն տիր քի պու հալէ կէլիլիք. էկէր հիւքիւմէթ մէսուլիյէթի տէրէօնտէ իտիյօրսա, իթմէն, պիզ տէ տաղրլալրմ։

Սէպէր.— Խայր, էօյլէ չէյ օլմայագ տրը։

Շահին պէյ.— Հէր նէ քի եաբաճագանզզ եաբընրզ, եալընըզ պու մէսէլէ իսթի իթթիմատա հալ օլընմալը։

Պապանզատ Իսմայիլ Հազզը պէյին պիր թարիրի օգունանը քի, պունտա էվվէլա մէսէլէնին Դանունը էսասիյէ մուզայիր եանի պիր մեսելի միւսքեէ-խիրէ օլուպ օլմատրը, սօնրա էսասընը թէազիզ իչիւն խուսուսի պիր էնճիմէնէ հէվալէսի թէքլիֆ օլունրյօր իտի։

Հազզը պէյ.— Պիզ պու մէսէլէյէ հիւքիւմէթլէ իսթիլաֆատա պուլընմագ իսթէմէյօրզզ, չունքի գապինէնին սուզուբընը արզու իթմէյօրզզ։ Իթթիհատ վէ Թէրաքգզը պու մուլէթին թէրաքգրսընը արզու իտիյօր, պէօյլէ էհէմմիյէթսիզ պիր մէսէլէ իչիւն օնրն ինգրրազընը վէ հալը անարշիյի իսթէմէյօր, եալընըզ չունը սեօյլեյիմ քի պու՝ Դանունը էսասիյէ պիր տարպէ տիր։ Մէսէլէ թէազիզ օլընսրն վէ օնա կէօրէ պիր գարար վէրիլսին։

Հիլմի բաշա.— Գապինէ մէշրութիյէթի մուհաֆազայա վազիֆէյտար օլմագա պէրապէր հուգուգը հիւքմրանիյէ գարյը վուրուլան հէր պիր տարպէ իչիւն սիղինէ պէրապէր մուհարէպէյէ հազզը տրը (ալգըշար)։ Պիզ Դանունը էսասիյէ գարյը տէյիլ, պէօյլէ պիր չէյ ֆիզրինտէն կէչիրէն ալշագ տրը։ Հազզը պէյտէն Դանունը էսասիյէ գարյը տարպէ վերիտիկի քէյֆիյէթինի գայտ իթմէսինի բէճա իտէրիմ, էկէր պու պապտ արամըզտա պիր իսթիլաֆ զուհուր իտէրսէ, մէսէլէյի սօնրա Այան հուգուգրընա թէազիզ վէ հալ իտէրիզ, պունտէն ալէյհ թէքլիֆիմիզին միւսթաաճէլիյէթի գապուլ օլընսրն վէ էնճիմէնէ հէվալէ իտիլսին, պունտա թէրճատիւտ իթմէկէ մահալ եօգ տրը։

Իլիաս էֆ.—Միւսթաաճէլիյէթ իչիւն իյզահ օլընմրշ կապապը մուճիպէ եօգ տրը։

Սատրազամ.— Պուհրանը հազզրրն չիտտէթինի վէ պու մէսէլէնին միւսթաաճէլիյէթինի սիղէ իյզահ իթմիշիմ, սէրիան գապուլինի թալէպ իտէրիմ։

Նորատունկեան էֆ.— Հազզը պէյ գապինէնին՝ Դանունը էսասիյէ պիր տարպէ վերտիկինի վէ պու մէսէլէնին էնճիմէնտէ թէազիզ օլընանաղընը սեօյլեմի, պիզ պու թէքլիֆի գաթիյէն բէտտ իտէրիզ։

Հազզը պէյ.—Օրթատա տահա գաթի պիր չէյ եօգ տրը. էնճիմէն թէազիզ իտէճէք վէ սօնրա Դանունը էսասիյէ տարպէ վուրուլարը անլայըլանաղ։ Պէնիմ թէքլիֆիմ այրը, հիւքիւմէթին թէքլիֆի տէ այրը բէյէ գօնըլը։

Հիլմի բաշա.—Էֆէնտիլեր, լուչ կիւն տիր հեր իշիմդի պրագմըշզզ, պունընա մէշղուլ օլըյօրզզ։ Պիր չօգ ումուրը տեվլեթ եիւզ իւսթիւ գալմըշ տրը. թէքլիֆիմիզին բէյէ գօնմասընը թալէպ իտէրիզ։

Սատրազամ.—Հէր մէճլիսին տէ տախիլի նիզամնամէսի օլապիլիր. լաքին պիզիմ թէքլիֆիմիզ Դանունը էսասիյէ այիտ տիր։ Պունտան մասատա ահվալը ատիյէ վար. ահվալը ֆէվզէլատէ վար. հիչ պիր բարլամէնթօտա ահվալը ֆէվզէլատէ ահվալը ատիյէ եէրինտէ գալիմ օլամագ, իշի պու եօլտա մուհաքէմէ իտին։ Պիզ տէ սիզին կիպի վաթանրն էվվլատրյզզ. սիզտէն եալընըզ միւսթաաճելիյէթ իսիյօրզզ, պաղտա չէյ տեյիլ. պունը տա եա գապուլ վէ եա բէտտ իսէբսինիզ։

Բէխս.—Սիզ մէճլիսատ հիւքմ իտէմէզսինիզ. էվվէլա մէսէլէնին էնճիմէնէ հէվալէսինի, օնրա միւսթաաճելիյէթինի բէյէ գօյաճաղրմ։

Էքսէրիյէթլէ գապինէ թէքլիֆինին էնճիմէնէ հէվալէսի գարարյաար։

Բէխս.—Միւսթաաճելիյէթ իշին սեզ իսթէյէն վա՞ ր մը։

Սէպէր.—Խայր։

Պիր թագմ հօճալար.—Լվվէթ։

Պիր հօճա սեօյլեմէք իսթէր լաքին ճավիտ պէյին ըսրարը իւզերինէ սիւքիւթ իտէր։

Միւսթաաճելիյէթ գարարը իքինճի ալֆա բէյէ գօնրզ էքսէրիյէթլէ գապուլ օլընը։

Բանմի պէյ.— Շիմտի հիւքիւմէլէ արամրզտա իսթիլաֆ գալը մը՞։

Սատրազամ բաշա.—Պազալրմ, միւզաքէրէ իտէճէկիզ։

Բէխս պիրինճի ճէլսէճէ սաաթ 5է չարեէք գալա պաշլանար։

Բէխս.— Էքսէրիյէթ հասը օլտու, միւզաքէրէյէ պայլայօրզզ։

Գայսէրի Մէպուսը Բիֆաթ պէյ թարֆընտան Գայսէրիտէ վուգուզ պուլան աֆեթլեր եիւզինտէն Ֆուգարաի էհլիյէ մուավէնէթ օլընմասընա տաիր վէրլէն թագրիր օգունարագ գուվվէյի իհրայէյէ հէվալէսի գարարյաար։

Բէխս.— Բուգնամէյէ կէյիյօրզզ, զապրթանրն սիասիյաթլա ատէմը իշիլլի հազզընտաքի գանունրն իսթիրտատրնա տայիր օլան հիւքիւմէթին թէքլիֆինի միւզաքէրէ իտէճէյիզ։

Զօհրապ էֆ.— Իտտէսի լազմ տրը։

Սէպէր.— Հէյէթի վիւքէյանրն հուզուրը լազմ տրը։

Բէխս.— Հաճէթ եօգ տրը։

Թալէաթ պէյ (Ինզարէ).— Սապրզ գապինէ թարաֆընտան Մէճլիսին հինը քիւչաարընտա իտտարէյի վիլայաթ գանունրնրն իսթիրտատը հազզընտա հիւքիւմէթտէն վազը օյան թէքլիֆի իշզերինէ Մէճլիսատ միւզաքէրէ օլունան պիր թէքլիֆին հիւքիւմէթ թարաֆընտան կէրի ալընմասը՝ ինթիզամ ումուրը ինալ իտէճէկինտէն, վէրիլմէմէսի գարարյաարընը հէվալէսի գարարյաարը։ Հալպուքի քի պու տէֆա թալէպ սուրէթիյլէ օլուր իսէ 15 կինճի զարֆընտա իտտէ իտիլմէք իշզրէ իթթիհատ իտէլիմ։

Հալաճեան էֆ.— Մէճլիսի Այան վէ Մէպուսանտան կէյէրէք քէսպի գաթիթ իտէն պիր գանունը հիւքիւմէթին թէէխիր հազզը օլտուղը հալտ պէօյլէ հէնուզ գաթիյէթ արամը օյան գանունը կէրի ամագ խուսուսընա եվվէլիյէթ վար տրը, պինճէն ալէյհ իտտէսինի գարարյաարբալամ։

Պու սրրատտա հէյէթի վիւքէյա միւզաքէրէ սալօնընա կիրէր։

Հիւսէյին Հիլմի բաշա.— Ասքերին սիասիաթ իլէ իշթիղալ իթմէմէսի հիւքիւմէթը հազզրէնին էն գիտատ տրզգաթ իտէճէյի պիր մէսէլէ տրը։ Հարպիյէ նէզարէթի պու գանունը Թաասիզի ալտէն եվվէլ պիր քերրէ նազարը տրզգաթտան կէչիրիլմէսինի թէքլիֆ իթթի. պազը մէմլէքէթլերտէ հէր իքի Մէճլիսին նազարը տրզգաթընտան կէչմիշ օյան գանունլարրն իրատէյէ իգթիրանընտան էվվէլ թաասիլ իչիւն իսթիրտատը գուվվէյի իհրայէյինին հազզը տրը, պու գանունը հէյէթի մէպուսանտա թէքքար միւզաքէրէ իտիլմէք իւզրէ հէյէթի այան իտտէ իթմէսինէ պազզըրրա, հէնուզ քէսպի գաթիյէթ իթմէմիշ տիր. պու գանուն իչիւն Հարպիյէ նէզարէթի պէյքի թաասիրլաթ թէքլիֆ իտէէք տիր։ Պունտա իխթիլաֆը մուճիպ պիր չէյ եօգ տրը։

Սէյիտ պէյ.— Բէք ալէա։

Հիւսէյին Հիլմի բաշա.— Բէխս պէյին օգուտուղը մատտէտ էէօսթերիլէն, իտտէտէն օնրա սիւլանը արա իլէ գապուլի մէճպուրի տիր տէնիլմէսինի պիզ գապուլ իթմէյօրուզ, պէօյլէ պիր իսթիլաֆ չըգար իսէ, օնը Այանտա թէքիր իթտիրիզ։

Բէխս.— Տիկէր միւզաքէրէյէ կէլմէք իչիւն թէքլիֆ վազը օլույօր. պու թէքլիֆին տէ բէյէ գօնմասը լազմ տրը։ գապուլ իտնէլեր եալէրինի գալտրրսը (եալեր գալգար) գապուլ օլունտր։

Սատրազամ բաշա.— Էֆէնտիլեր թէքլիֆիմիզին միւսթաաճելիյէթ գարարը իլէ ենճիմէնէ էէօսթերիլմէսի հազզընտաքի թալէպիմիզի հեր թէքլիֆի թէրճիհէն բէյէ գօյմագ իճագ իտէր իքեն, մէճլիս գապուլ իթմէյէրէք թէէխիր վէ մեսելէյի միւսթաէեխիրէ նամը ալթընտա

Իտտի Տիւք Տէնկիէնին գաթլինտէն հասը օյան խէվֆ ու ֆիւթուր Ֆրանսատա բէք ազ վագթ միմթեա օյուպ, հէր քէս Ինկիլթերրա սէֆերի միւթալաաէրի իլէ մէշղուլ իտիլէր, պու ճիւմլէ իլէ ժօրժ Գատիւտալին մուհաքէմէսի ալէնէն վէ թեվթուրէն իճրա օյունմագ լազըմ կէլտիկինտէն Ռիվիէր վէ Բօլինեագ միտիլիւ էսկի քիպարլարին վէ Մօրօ միսիլիւ միշէրրէֆ պիր ճիւմհուր սէրտարընին մուրաֆասը տախի, պէտիանան տէսիսէլէրի վէ ֆէսատը իլէ հէնուզ պազը մէրթեպէ դիյլ ու գալի մուճիպ օյմագտա իտի. պունրն իլէ պէրապէր իլէրուտէ մմուլին դայրը պիր վուգուաթ, ճիւմլէյի պիթեքքար էսէֆ ու էնտիշէյէ կիրիֆթար էյլէտի։

Պալատէ իֆճատէ օյունտրը վէճհ իլէ ժէնէրալ Բիշկրիւ մահպուսատա իքէն Նաբօլէոն բօլիս նազրը Բէալը կէօնտերիպ, պու ժէնէրալա Թէքմիլին աֆվ, վէ Ամերիգատա Գայէն էյալէթի վալիլիյինի տախի Թեքիֆ իթմիշ, վէ Բիշկրիւ տախի իպթիտատա պու մերթեպէ քերամէթ ինանամայրպ, սօնրատան Բէալը Թատիզաթը իւզերինէ միսթերիհ օյմուշտը։ Անճագ Բէալ մուգատէմա ույդույա տալըպ Տիւք Տէնկիէնին իսթինթապընա եէթիշէմտիյի միսիլիւ պու տէֆա տախի մէմուրիյէթի միզթեզաընտան օյան մէշղուլիյէթը եէվմիյէ վէ ատիէսինէ տալըպ, արատա պիր Բիշկրիւյէ վիզիթա վէրմէյի քիւլիյէն ունութմուշտը։ Բիշկրիւ մանպուս տերունինտէ պէօյլեճճ մէթրուք գալտրը հալտէ, Տիւք Տէնկիէնին գաթլինի իչիտիպ, Նաբօլէոնուն վալալերինտէն տախի մէյեուս օյարագ, ճիւմլէ մուվաճճէհսինտէ մուհաքէմէ, վէ բեզալէթլէ գաթլ օյմագտան իսէ, տէրունու մահպուսատա քէնտի էլի իլէ էօմրունէ գատտ իթմէյի թէրճիհ իլէմիշ իտի։

Սէյտ պէյ.— Պիզ եալընըզ «35ինճի մատէ մուճիպինճէ» ֆիզրատանը բէտտ իթթիք։ Սիզ էսպապը մուճիպէ մազպաթանզատա պիլէ տէյօրսունրզ քի, չու եա պու նօզթայը բէտտ իթտիհիզ պունտա պիր թէզատտ վար։ (Խենտէլեր)

Նորատունկեան էֆ.— Լաբար մէսէլէ տէտիկինիզ կիպի տիր, լաքին պիզ թատաիլաթ իսթէյօրզզ, պէյհուտէ մէսէլէյի ուզաթմագտան իսէ, իսթէր բէտտ, իսթէր զապուլ իտէրսինիզ, պիզ տէ պու սուրէթէլ նէ եաբաճաղըմզը պիլմիշ օյուրզ։

Ալի Ղալիպ պէյ.—Կէյէն կիւն սէյյէյէճէք իտիմ, ճէլսէ զաբանտը. չիմտի տէյմամ իտիյօրրմ։ Պիզ 7ճնճի մատտէյի բէտտ իթմէտիք, եալընրզ օնտտա պազը թատտիրամ եաբարզ։ Պու մատտէ ֆիզրարաբա թագտիմ վէ հէր պիր ֆիզրդրայը պիրէր մատտէ ատտ իլէ բէտտ իթմիշ օյմայզզ, հիւքիւմզմ՝ մալիւմ ֆիզրդա թէչքիֆինի մէճիտտէ տէյլի էնճիմէնտէ կէրի ալմըշ տրը։ պէն միւթաաճէլիյէթ գարարընին միւզաքէրէսինի թալէպ իտէրյմ։

Բարօլիտի էֆ.—Ֆապնէ պունը ալէթ իթթիխազ իթմիշ տիր. օնար վիճանալարընա մուրաճաաթլա պունտա նէ գատտար թէզատտ պուլընտղընը էկօրսինէր։ պունլարրն սաքլ մագսէտի, ֆէսսխիմիզէ մատթուճ տրը։ Լօրիս Մէլիկօֆ վէ կրան տուգ Միխայիլօվքիյէ գարյը մուհարէպէ իտէն վէ Օսմ. օրտուսընրն չէճաաթրը կէօսթէրէն Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա՝ թաասվուր իտին քի պու կիւն պիր թագրմ Արնավուտ ուշագլարընրն թէէսիրի ալթընտա պուլընրյօր։ (Սէպէր պաավօ. ալգըշար)։

Ալի Կալիպ պէյ.— Պէօյլէ պէօյիւք պիր Սատրազամ ալէյհինտէքի հազարէթի գապուլ իթմէյիզ։

Բարօլիտի էֆ.—Պէ

թալէպիմիզէ թագոր իսէրէք զարար վէրտի. մէսէլէյի միւսթէէխիրէ թահթը-սա իսրար իթիհիմիզ էսասը իյզան իթմիշ իտիք. միւզաքէրէ իտտասարը զապալ իթմէքէ Դանունը էսասինին պիրէ պախշ իթմիկի թէքլիֆի գանուն հագզենը մուայսէն պիր զէման իլէ թագեիտ իթմէք ֆիքրինտէ օյտուղընդը իյզան խիյօրսընդը. կէրէք պունու վէ կէրէք թալէպիմիզին գապալ օյունմասընը թալէպիմիզին ռէտտինտէն պաշգա պիր սուրէթէ թէկլագը իտէմէյորդ. պու եիւգտէն իլէրի կէլէն իհթիլաֆը արամզասան րէհի իշէն մէսէլէյի միւթէկիրէ պանսընտան սարֆը նաղարլա թէքլիֆիմիզին թէքբար ռէյէ գոնուլմասընը թէքլիֆի իտէրիզ։

Շահին պէյ.— Պէն մէճլիսին եէրինա օլայսըմ. պէօյլէ պիր չէյ գապալ իթմէմ վէ ատէմը իթիհամ վէրիր իտիմ. պիր մէճլիս իչի ալէֆա պիր չէյ գապալ իթմէզ։

Սէյիտ պէյ.— Էլիմտէքի քեաղրտ Սատրազամ բաշանընն իֆատէսի տիր։ Եանի էվվէլքի ճէլսէսէ ճէրէյան իտէն միւզաքրաթա գապինէ ռէյիսինին էն սոն սէօյլէրի տիր, պույուրէյօրլար քի, «Պիզ եալընըզ պիր մէսէլէ իսթէյորուզ. թէքլիֆի վարլըը միւսթաճէլիյէթ գարարլյա էնճիմէնինիզէ կէօնտէրինիզ. ֆագաթ պիզ էնճիմէնինիզին միւզաքէրթընը թահտիտ իթմէք իսթէյիրզ, օնա սէսլէյիմիզ Եօզ տը։ օրատա իսթէր մէսէլէյի միւսթէէխիրէյի, իսթէր մէսէլէյի միւթէզատիմէյի գօնուլուրսընդը, պինանէ ալչ չու հալէթը ֆէվզէլատէտէ պունդն միւսթաճէլիյէթ գարարլյա միւզաքէրսինի թալէպ իսդիյօրսը»։ Չիմտի Սատրազամ բաշայա սօրարըմ. թալէպ պույուրտզլարը թէքլիֆի մէճլիս գապալ իթմ՝ մի։

Սէյիտ.— Իթտի։

Սէյտ պէյ.— Պիզ եալընըզ պիր մէսէլէ իսթէյօրուզ, օ տա թէքլիֆի միւսթաճէլէն էնճիմէնէ կէօնտէրմէքչէն իպարէթ տիր տէտիլէր. պու Մէճլիս թէքլիֆի միւսթաճէլէն էնճիմէնէ կէօնտէրմ՝ մի, կէօնտէրմէյ՝ մի։

Սէյիտ.— Կէօնտէրտի։

Սէյտ պէյ.— Կէլէլիմ ՅՇՆՆԷ մատտէյէ. պունդն սոն ֆրգրաստտա հէյէթի ճէտիտէյի մէպուսան էվվէլքի հէյէթին ըէյնտէ իսրար իտէրսէ... տէյօր, բաշա հագրէթլերի, իսրար իտէճէք պիր մէսէլէ վա՞ մը տը։ սիզին թարաֆինդզտան իսրար վէ պիվիմ թարաֆտան ըէտտ իտիրմիշ պիր մէսէլէ վա՞ մը տը։

Սատրազամ բաշա.— Սըրֆ թէքլիֆի կիմմէյնի տիր. մուգայսէտէն էնճիմէնէ կիմմէք պաշգա, էնճիմէն քէնտիլիյինտէն հէր շէյի գօշմագ պաշգա տը։ պէնիմ սէօյլէմէք իսթէմէկիմ էնճիմէնէ քէնտի հէր քիթապը գարընտրը, իսթէմէկինի միւզաքէրէ իտէր, պուրատան մուգայսէտէն էնճիմէնէ կիտէմզ։

Սէյիտ պէյ.— Սիզին մագսէտինիզ, սէմէք պու պահատա ուզուն ուզատյէ սէօզ սէօյլենմէսին, էնճիմէնէ հէվալէ իտիլսին։

Րէիս.— Հիւքիմէթ թէքլիֆին մուզայսէտէն էնճիմէնէ հէվալէ իտիլտիկինտէ պահս իտիյօր. հալ պու քի մուզայսէ օլարագ ըէյէ գօյմատրմ. Պաշանդատէնին թէքլիֆինի ըէյէ գօյտուս. գարար վէրիրի, պունտան սոնրա հիւքիմէթին թէքլիֆինի ղայրը մուգայսէ սուբէթտէ էնճիմէնէ կէօնտէրտիք։ Սէյտ պէյ տէ իյզան պույուրտրլար։ Մէճլիս տէ Սէյտ պէյին ըէյնէտ թէմայիլ իտիյօր. չու հալտէ գապալ իտէնլէր էլէրինի գալտրըսընլար (էլէր գալզար) գապալ օլունտը...

Բահմի պէյ (Սէլանիկ).— Ըէյիս պէյ սօրունը, պու գարարը գապալ իտի՞յօրլար մը, արատա պիր իսթիլաֆ վա՞ մը...

Սէյլէր.— Սու՛ա, իշ չզարամ. պիր ազ էվվէլ երնէ պէօյլէ պիր իշ չզարարընը։

Ըէյիս.— Բուղնամէյէ կէչիյօրուզ. քօսթա վէ թէլէկրաֆ, վէ խարիճիյէ պիտտէճէլերի վար։

Խարիճիյէ նազարը.— Ըէճա իտէրիմ, խարիճիյէ պիտտէճինի ճուտտա երթէսինէ թէկիր իտէլիմ։

Սէյլէր.— Բէք ալեա, բէք ալեա։

՝. ՅՇՆԻ ՃԷԼՍԷ աչընտրզտա էքսէրիյէթ պուլնմատրզընտան խարիճիյէ պիտտէսի, զապթանընն սիյասիյաթա ատէմը իթիզալինին Հարպիյէ նազարընընն հուզուրլա մուզաքէրէսի վէ եէմէն իթիլաֆնամէսի, քօսթա վէ թէլէկրաֆ պիտտէճէսի մէսէլէլերի ճուտտա երթէսինէ թէրք օյունարագ սաաթ 6 յը 1) կէչէ մէճլիսէ խրթամ վերիլտի։

՝. Մէճլիսին թարիդը ֆէսխինի զօյալտան ինթիլաֆ պալէատէ եազընը-ղը վէճէյլ պէրթարաֆ խորխորքէտէն սոնրա, պատէթթատտզ թարպզդ նէ-թիճէսիյլէ Մէճլիսին բէք տէ լէհինտէ օյմայան թէքլիֆի հիւքմանէն վէ պունը թէքլիֆի իտէն գապինէյի տիւշիւրմէք սուբէթիյլէ Մէճլիսին պիր գաչ կիւնլիք հայաթը իտատէ իշին Ի՝թիհատ ֆրրգասը բարլամէնթօ հիյլէէրինէ թէվէս սիւ իթմիշ տիր։ Էքսէրիյէթ ֆրրգասը գապինէյի տիւշիւրմէք իշչէն եարընն վիւքէլատան իսթիյաղ իճրասընը գարարլայտրըմըշ տը։ «Իդթիհամ» տէյօր քի «Ա սէնէտէն պէրու գանունսըզլըզ հիւքմ սիւրէն պիր մէմլէքէթտէ պիր տէվրը գանունի թէէսիսի մագսէտինի թասագիտ իտէն հիւքիմէթը հազրրէէրինի իտարլ-թէն վէ Տիվանը Հարպը էօրքի գարա-ըրյա նէքի իտիլենլերին ափը ալիյի թէէմմա իթմէսինտէն, տահա տօղրուսը պունլարտան պիրէր մագսէտ ուղուրընտա մահքիմիտիլենլերին Սթանպուլատէթէ սահէր թէնգիտ վէ մուճահէտէնին իլք սընքրնա իրթիհադ իթմէյերինտէն զօրգան Ի՝թիհատ ֆրրգասը էրքեանընն մէմլէքէթին պէօյլէ պուհրանը վէ տա-խիլի վէ խարիճի պին տիւրլու միւշքի-լաթ վէ զաիլեյեր արատրնտա գապինէյի տիւշիւրմէք թէչէպպիսինտէ պուլնմասը քէնտիլերինէ վէսիյէի իքթիխար ատտ իթտիքլերի վաթանէրվերլիք իլէ գապիը թէէլիֆ օլամազ գանն իտէրիզ։»

Գապինէ եարընն նակլհանի պիր խա-թիղանա գարչը գալտրը թագտիրտէ հայաթ վէ սէլամէթը մէմլէքէթին թէէ-մինի մագսէտյէյ թէքլիֆ իթտիկի Ղնի մատտէ հագզենա մէճլիսը Մէպուսան նօղթան նազարընը իզնար իթմէքտիզ սու կիպի իսթիյազարտա ճէվապ վեր-մէյէճէկի վէ խթիյազարն արզուի մու-բարագպէտէն զիյատ գապինէյի տիւշիւր-մէք մագսէտինէ միւպէնի օլտուղը պէ-յանընյա խթիճա իտէճէք տիր։ «Իդթի-համ»ըն ֆէքրինճէ գապինէ իսթիյազընն ասը. մագսէտինի նազարը տրգգաթա ա-լարագ պունը պիր իհթիլաֆ թէլագը իթմէք սուբէթիյլէ խթիճա իթմէլի տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄՈՒՇ առաջնորդը Տ. Ներսէս Եպս. Խարախանեան, Բաթրիգխանէյէ ա՛թիտ-քի Թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր։ «Ա՛յժտա-քի մէչհուր էշզդյալար, և գօա այրընա-բարագ եօլլարը գաբամըշլար տը։ Կիտիպ կէլմէք միմքինսիզ պիր հալտէ տիր։ Մարթիք քէօյիշնէն 8 գօյուն կէսթիւ-բիւմիւ տիր։ Խոյթատքի էրմէնիլեր հէ-եէճան իչինտէ տիրլեր։ Ահվալ բէք ա-ղըր տը։ Սէրիան թէատիր իթթիհատը էլզէմ տիր։»

Պու հալ, չիմտիյէ դատար Խոյթ վէ Սասուն ճիվարընտան ալընան մալիւ-մաթլարընն թէքբարընտան իպարէթ տիր. հալպուքի Խոյթ ճանիլերինին հէր եաբ-տրզակրը եանպարընտա գալտրընտան չիմտի արթզ հարաքէթլերինի սոն տէ-րէճէյէ վարտրմըշլար տը։ Հիւքիմէթ պու հալլերէ գարշը նէ՞ եաբաճագ տը։

Էհալի սոն տէրէճէ մէյեուս հալտէ պուլունյօր։ Արթզգ չու տէվիրտէ հա-լէա ճանընմզզին թէկիլքէտէ օլուպ օյմա-տրը իւզերինէ՞ մի տիւշունէճէյիզ։ Է-կէր պէօյլէ իսէ, հիւքիմէթին, մէճլիս-լերին նէ՞ էհէմմիյէթի գալը։

Պու միհիմ մէսէլէ հագզենտա Բաթ-բիգ Ս. եարընն հիւքիմէթէ միւբաճա-թատա պուլունաճագ տը։

ԴԱՍԹԷՄՈՒՆԻՏԷ էրմէնի գապրիս-թանընա թէճավուզ վուգու պուլտու-ղընտան, Բաթբրիգխանէյէ տիւն Ատ-լիյէ նէզարէթինէ միւբաճաթ իտիմիշ տիր։

ՊՐՈՒՍԱ առաջնորդը Տ. Սահակ Վ. Օտապաչեանընն Բաթբրիգխանէյէ կէօն-տէրտիյի բաբօրթատան անլաչլրընընա կէօրէ, Աֆիյոն-Դարահիսար հապտանէ-սինտէ ճէնայէթլէ իթհամ օլունան 25 եաչընտա Դրիգոր իսմինտէ էսկիչէհիրլի պիր էրմէնի տելիգանլըը Իսլամյէթի գապալ իթմէք իչիւն խթիտա վէրմիշ տիր։

Մահալի առաջնորդը, թահթը իթ-համա պուլունան պիրինին թէպտիը մէզէպ իչիւն իթթիյի միւբաճաթը գանունէն նազարը տրգգաթա ալընամա-եաճաղընը սեպյէմիշ տիր։ Պունդն իւ-զերինէ մահալի իտարէ մեճլիսի զարարը իլէ Պրուսա վիլայէթինէ միւբաճաթ օ-լընըպ, օրատան տա Ատլիյէ նէզարէթինէ եազըմըզ օյմաղլա պու խուսուստա Բաթբրիգխանէյինին միւբաճաթ էյլէմէսի թավսիյէ իտիլիյօր։

ՊԱՅՈՒՐԹ Քաղ. Ժողովը Բաթ-բրիգխանէյէ ա՛թիտքի թէլէկրաֆը չէք-միշ տիր։ «Մէրխասախանէ գաբալը օլ-տուղընտան, մլլէթ իշլերի եիւզ իւսթիւ գալմըշ տը։ Տերնակ պիր առաջնորդ տե-զապահը կէօնտէրին, աքսի թագտիրտէ գաթի իսթիֆամըզը գապալ իտինիզ։»

ՏՐԱԳԻԶՈՆ առաջնորդը գըզլար մէք-թէպտ իչիւն վէրկի թալէպ օլունարդընը թէլէկրաֆլա Բաթբրիգխանէյէ պիտիրէ-բէք, պէր ան էվվէլ պիր թէապիր տիւ-չինիւլմէսինի թավսիյէ իտիյօր։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ վէքիլերինտէն թէշ-քիլ օլունան գոմիսիոն պու ագշամ ապ-ար իհթիմա իտէրէք. Էրմէնի Բաթրիգ-խանէսի թարաֆընտան Բանդիմ օլընան վէ քիլիսէ իլէ ազարարը միլլիյէ այտա օլան Թագրիր նազարը տրգգաթա ալը-նանագ տրը։ Պու թագրիրն միւնտերի-ճաթը հէր քիլիսէ վէ միւէսսէսաթը խայ-րիյէնին քէնտի իսարէսինէ մախսուս էմ-լաքը օլմասը չարթ օլուպ, հալպուքի պունլար մէվհում իսիմլերէ մուգայրէտ օլտուղընտան պիր կիւն տէ մահիլլ մէ-սէլէսի չզարըլմազտա վէ պու էմլաքընն պապթը թարաֆընա կլտիրմէքտէ տիր։ Հալպուքի պունտան 25-30 սէնէ մու-գատէմ պու էսաս իւզերինէ հիւքիւ-մէթէ վուգու պուլան միւբաճաաթ իւ-զերինէ, ումում ազարաթը մլլիյէնին պիր մունթազամ տէֆթէրի թանզիմ իտիլմէք իչիւն հիւքիւմէթին վէ բաթբրիգխանէ-տէն հիւմմէրը մախսուսլար թային իտի-լերէք, օթարիիտէ ազարաթը մլլիյէնին պիր տէֆթէրի թանզիմ իտիլմէ, հալպուքի օ զէմանտան պէրու, չիմտիյէ գատար ալընան էմլաք իլէ գատէմտէն պէրու քիլիսէլէրին մալի օլան էմլաքա մահիլլ ատտ իտիլերէք վազը եէտ ի-տիլտիկտէն, նիհայէթ Բաթբրիգխանէ հիւքիւմէթէ պիլ միւբաճաա իթիրազ իթմիշ վէ Նիհայէթ Շուրայի Տէվլէթ, պու մէսէլէյի նազարը տրգգաթա ալա-բագ, պու կիպի էմլաքին ֆէքրաղ մուա-մէլէսի իճրա իտիլմէսինի եազմըշ տը։

Հալպուքի պու ֆէքրաղը իճրա ի-տիլմէմէսի եիւպինտէն զարար հուսսալէ կէլիյօր վէ պունդն իչիւն Բաթբրիգխանէ իլքի չարէ թէքլիֆի իտիյօր, էվվէլա պու կիպի քիլիսէ էմլաքնա տարր զուհուր իտէն մահիլլ տավալարընդն մահքէմէ-լերճէ պագըլմասը, իքինճի՝ պիր գո-միսիոնը մախսուս մարիֆէթիյլէ պու մ-սէլէ թէապզդ օլընըպ, միւնասիպ պիր գարար վերիլմէսի։

Թագրիրին մէալի պու տը տը, ֆագաթ Բաթբրիգխանէյէ վէքիլերի պունը այ-նէն գապալ իթմէյօրլար, զիրա գոմի-սիոն թէչքիլ իտիլճէէք եէրտէ հիւքիւ-մէթ գաթէէ իսթիյաճը պիլտիրմէտէն պունը պիր ան էվվէլ մէվզիր իճարէ վազ իթմէլի վէ իսլամ միէսսէսաթը իչիւն օյտուղընտան պիր կիւն տէ մահիլլ մէ-սէլէսի չզարըլմազտա

ԽՐՏԻՎԱԿԱ ՄԱՏԼ ԳՈՒՄԲԱՆԱՆՈՒՐ

ԴԱՀԻՏԱՆ Ֆինանսական միավոր օրորը Սարիկ լուսիա - վաղորը Ալֆ. գոստատրն 5ինոն բաղար էրմէկի կիւնիւ Իսքենտերիյէնէն Տէրսաատէթէ միավանէլեթ վէ օգոստոսին 5ինոն սալը կիւնիւ էսյլեմէն ասնրա ալաֆրանկա սասի իւչաէ Միտիլլի, Իզմիր վէ Բրուսյէ օղրայարաք Իսքենտերիյէյէ միավանէլեթ լուէնէք տիր։

ԴԱՀԻՏԱՆ Վաչագանին սիավար օյորը «Աստա» բանթա-վաղորը օգոստ. 1ինոն բէնչ. կիւնիւ Սուրիա խաթթուտան Տէրսաատէթէ միավանէլեթ վէ օգոստ. 3ինոն ճ. էր. կիւնիւ Կէլիպոլու Զանգա-գալէ Միտիլլի, Իզմիր, Սագլըչ, Բատօմէրսին, Իսքենտերուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Սաֆա, Բօրթ-Սայտ օղրայարագիսքենտերիյէյէ հարաքէթ կիւնէնէք տիր։

Վաբորաս էլէքթրիք գրյասը պաւլանորը կիպի, եէմէքլէր պիրինոն նէվ օլուպ, սուպրա իւգէրինտէքի չարապար տաբի մէճանէն վէրիլէճէք։

Պու պաւպ վիյատ թաֆսիլաթ ինթէյէնէլեր Գալաթասա բըխմըմ իւգէրիստ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ ոճինթէյի վէ եսխօտ Սթամպօլտա Վալիտ Սուլթան խանընտաքի չիպէյէ մուրաճաաթ ինմէլի տիրլեր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ. Իսկիկաթ ագչէսի 39,000,000 » Մէրքէզի իտարէսի Վիեննա ատր։

ՏԷՐՄԱԱՏԷԹ չիպէսի ԴԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՕՂԼԻԹԻՆԱ այրընա չիպէյէրի վար տըր)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՐԻՊԷԼԷՐ

Ալբում, Օսիկ, Պիէլից - Պիէլա, Պոզէն, Պրիտն, Բէյթա, Պուավէյս, Զէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Իսապրիք, Բարլասա, Բլաժէնֆիլրթ, Բրաքով, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլրոն, Բրակ, Բրոմնից, Բրզամիէլ, Սէն-Բոլիթն, Թարնով, Թէպլից, Թէչէն, Վիլսն վէ Նէսոթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իբրա էաէր։ Պիլիասաս գիասպը ճարի իւգէրինէ, վէ թանվիլաթ իլէ սէնէատաթը թիւճարիէ թէվտիաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէատաթը ԱԿՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պ ղրճա չէհրլէրինէ չէքիլեր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեգրաֆրը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւգէրինէ քէչիտէ էտիլմիշ սէնէատաթը թիւճարիէ պէսէլաթինը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը ԹԻՄՈԹԷՈՍ ՕԼԱՐԱԳ հաwark սանցրզը բախսիս հմհրի, պու ՍԱՆՏՐԳ հատասաղարի 50 զրշ. ալթուն ագչէ վէ տահա զիյատէ մէպալիդի 100 ու 3 զուռուգ ֆայիզլա գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ մրճէնտտեա էպնիլէսի թէչեթս էտիլէն ՍԱՀՍՍ սիթէմի ՏԷՄԻՐ ԴԱՑԱԼԱՐ ԲԻՐԱՑԱ վերիլմէքտէ օլուպ, գացալար գալէթ մրճէթտիլ ֆիյաթլա իչտար էտիլմէք վէ ֆէվգալատէ թէչեմմանթը պուլունմագտա տրը։

ՊԱՀԻՐԻԵ ՆԷՋ.ՏԷՆ.— 126000 մէթրօ նիւմունէսի կիպի Ամերիգան պէպի. 4000 մէթրօ նիւմունէսի կիպի գապա չուգա. 17000 չիֆթ նիւմունէսի կիպի եուն չօրապ։

Տայիրլի Պահրիյէ իչիւն մուպասասր մուգաբրլր օլան պալատէ էնվա վէ մէգազիրի մունարբէր 3 գալէմ էչեա մէվզրի մունադասայա գօնտրլրընտան իթայա թալիպ օլանլարրն եիւգէտ օն նիսպէթինտէ թէէմմանթ ագչէլէրինի մուսթասարպէն սենէյի հալիյէ բուսմինն 23ինճի գաբար էրթ. կիւնիւնէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի 4ճի տարիրէի լէվազիմ զրտրնա մուրաճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունբր։ 3—1

ԵՎԳԱՖ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Ֆաթինէ Հասան զատէ մէրեսէսինին մուճեմատէն վէ մագթուէն ինչաը 5400 լիրայի Օսմ. պէտէլ իլէ մուազդաթէն թալիպնէ իհալէ զըլնմըշ վէ պիր հաֆթա միտտէթլէ ագզրա զօնուլարագ իլաբ թէնզիլաթ 100ագէ 3 օլմագ չարթըյլա թէմուզրն 23ինճի բաբար էրթ. կիւնի պատէզզէվալի սաաթ 3ագ իհալէյի գաթիյէսինին իբրաը տա մուգարրէր պուլունմրշ օլտուղունան թալիպ օլան մրթէնասիս մէյմարլարրն եէվ մի մէգազիրատ էվգաֆ նէզարէթի ինչաաթ վէ թամիրաթ միտիրիյէթի ումումիյէսինէ մրճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունուր 4—3

ԽԱՋԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՏԱՆ.—Խազինէի Խասսաճա պիր սէնէ զարֆրնտա միսպահաս իտիլէճէք լահմ իլէ Թավուգ վէ բիլիճէր մէվզրի մունագասայա վազ իտիտիկինտէն, չէրայիթի մրթէքերրիէյի անյամագ վէ մունագասայա տահիլ օլմագ իսթէյնիլէրին թէէմմանթ ագչէսինի վէ եա մրթէպէր քէֆալէթնամէյի միսթանարպէն Խազինէի միչարիլէյա էնճիմէն գալէմնէ մրճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունբր։ 3—2

ՀԱՐՊԻԵԼԷ ՆԷՋ.ՏԷՆ.— Սէյանիկաէ թէպիմ իտիմէք վէ էամար իսթամբ թէպիմնթտա թէվելիյէ օլունմագ չարթր իլէ 2,525,497 քիլօ արբա իլէ Թրիէսթէ Մրբբր. Գէչանա բերլինի վէ ֆասուլեա մէվզրի մունագասասա օլուպ արբանրն քիլօսը 35 բաբա, բերլինին 82. ֆասուլեանրն 68 բաբա ֆիյտիլարրա թալիպ էօնէատնտէ տիր. չէհրն հալին 21ճի կիւնի իհալէյի գաթիյէսի իբրա օլունաճաղրնտան թէնզիլաթ իբրաբրյա իթայա թալիպ օլանլար եէվրի մէգաբիրէ գատար լէվազիմաթ ումումիյէ ա իբէսի միսպայաաթ գումրսիսրնա միրաճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունբր։

§ 10000 ատէտ 5էր մէթրօլզգ չերլա չէքլինալ ճէբահի եագր մաղարալարը պիրմէճագասա միսպասաս օլրնաճաղ տրր. իհալէյի գաթիյէսի մանրհանին 24ճի սալը կիւնի իբրա իտիլէճկինտէն իթայա թալիպ օլանլարրն նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերահիթի միճնագասայը անլամագ իւզրէ եէվմը մէգաբիրէն էվվէլ վէ միճնագասայա իչթիրաք իտէճէքլերին եիւզտէ օն նիսպէթինտէ թէէմմանաթ ագչէսինի միսթանարպէն եէվմը մէգաբիրտէ Հարպիյէ նէզարէթի սրհիյէ տա յիրէսինէ միրաճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունբր։

§ Դուրբ էլէք տաղ. խաթրան մամուլ տէրուհիրի թարսիմաթը տոդրամաճքերրի 500 ատէտ էճզաի թրպիյէ սանտրգլարը պիրմիճագասա իմալ իթթարիլէճէք տիր. իհալէյի գաթիյէսի մանը հալին 23ճի բաբար էրթ. կիւնիւ իբրա գրլունճաղրնտան նէլամունէսինի կէօրմէք վէ տահա գիյատէ թաֆսիլաթ արտագ իսթէյնէլերին եէվմը մէգաբիրտէն էվվէլ վէ միճնագասայա իչթիրաք իտէճէքլերին եիւզտէ օն նիսպէթինտէ թէէմմանաթ ագչէսինի միսթանարպէն եէվմը մէգաբիրտէ Հարպիյէ նէզարէթի սրհիյէ տարիրէսինէ միրաճաաթ էյլէմելէրի իլան օլունբր։ 3—2

ՇԱՐԳ ՇԸՄԷՆՏԸՖԵԼԻԷՐԻ

255ԵԱՅԻ ՔԷՇԻՏԷ

(1 Օգոստոս 912)

Պէօյիւք իքրամիյէ գազանան նիւմէրօլար

Նօ.	Քր.	Նօ.	Քր.
389,758	400,000	426,787	1,000
209,692	30,000	497,462	»
1,042,444	10,000	687,587	»
1,382,447	»	709,667	»
682,100	2,500	737,737	»
1,310,452	»	773,568	»
1,632,093	»	872,168	»
1,652,851	»	872,169	»
1,946,292	»	906,750	»
1,956,687	»	922,924	»
34,328	2,000	964,834	»
724,602	»	982,965	»
733,365	»	1,168,976	»
1,057,234	»	1,354,909	»
1,075,206	»	1,432,793	»
1,090,475	»	1,432,794	»
1,735,208	»	1,489,423	»
1,811,346	»	1,514,908	»
1,877,718	»	1,631,446	»
1,887,241	»	1,791,506	»
1,921,279	»	1,877,720	»
1,956,636	»	1,920,043	»
34,326	1,000	1,947,218	»
34,329	»	1,953,112	»
386,161	»	1,965,108	»

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵՏԷՆ.— Եիւզտ տէօրթ ֆարպի 1890 սէնէսի (Օսմանիյէ) թանվիլաթընրն 45ինճի գուրասը 1)14 ազրսթօս 1912 թարիխինտէ Սթամպօլտա Ճըղալ Օղլը սէմթինտէ Տուլտան Ուսմանիյի Օսմանիյէ իտարէսինտէ չէքիլէճէկի թանվիլաթը մէգաբիրէ համմլէրինէ իլան օլունբր։ 15—1

§ Պիր թըրինը էվվէլ 1882 թարիխի վէ 76ընճը քէչիտէ չրգուպ պէ ռէլլերի սպագ օլունմագ իւզրէ իսրագ իտիմիզիզ օլան վէ գիյտէ նուամէրօլարը մունարբէր պուլունան չարգ չըմնէնթիէրլերի թանվիլաթրնրն ֆի 8—20 քանունը էվվէլ սէնէ 1881 թարիխի նիզամնամէյի հիսմայունրն պէյնճի վէ ոնիւչինճի մատուէլերի վէ 1—14 իլուլ սէնէ 1903 թարիխի նիզամնամէյի մէգրաութին օնիքինճի մատտէսի իճապընճա 1 թըրինը էվվէլ 1912 թարիխինտէ հիւքիմատէն սագիթ օլանաղլարը իլան օլունբր։

25)464	144915)	1975531

15—1

ՀԱՐՊԻԵԼԷ ՆԷՋ.ՏԷՆ.— Միւքէրրեբէն իլան խրիլէն եէրլի մամուլաթընտան 30000 մէթրօ զուրչանի գապօթլզգ ապանրն Տրապզօնտա թէպիմ իտիմէք չարթըյլա պէհէր մէթրօսը 25զշ. 31բր. վէ 8525 մէթրօ խաքի ապանրն տախի քէզալիք Տրապզօնտա թէպիմ օլընմագ իւզրէ պէհէր մէթրօսը 24զշ. 16 բր.յա թալիպի էօնտէսինտէ տիր։ Տահա ասուն ֆիյաթլա իթալարընա թալիպ օլանլարրն եիւզտէ օն թէէմմանաթ ագչէլերինի միսթանարպէն չէհրի հալը բուսմինն 23ճի բաղար էրթ. կիւնի պատէզզէվալ սաաթ 3ագ լէվազիմաթը ումումիէ տարիէսի միսպահաաթ գումիսիօնընա միրաճաաթ էյլէմելէրի։

§ Տարբեի Հարպիյէտէ պուլունան քէօհնէ սանտրգլար վէ քէօհնէ պիր չօգ քիթիպլանանելէր վէ պիր չօգ գօլթուգ վէ գանաբելեր վէ սարբե ֆիրուխթ օլընճաաղրնտան թալիպ օլանլարրն մահը հալը բուսմինն 24ճի սալը կիւնիւ բէյ ագչելերերինի միսթանարպէն լէվազիմաթը ումումիյէ տարիէսի միսպահաաթ գումիսիօնընա էյլեմելերի իլան օլունբր։

§ 1 ատէտ Սըղրալ տէսթիկեանը 34 բարչա։ 5 միլիթէլիֆ ճէտամէթտէ բարմաղլզ։ 3 սօպա։ 59 տէմիր բարչալարը միսթէլիֆ գուբրրա պօրբլար։

Երքեանը Հարպիյէի ումումիյէ մաթ պասարնտա մէվճուտ օլուպ ֆիրուխթ իսրիլէճէք օլան պալատէ մունարբէր էտէվթա թալիպ օլանլարրն մահը հալը բուսմինն 2ճնճի սալը կիւնի բէյ ագչելերինի միսթանարպէն լէվազիմաթը ումումիյէ տարիէսի միսպահաաթ գումիսիօնընա միրաճաաթ էյլեմելերի։ 3—1

ՊԷՕՂԼՈՒ ԷՎԳԱՖ ՄԷՄՈՒԼԸՂԼՈՒՆԱՆ.—Սաաքէօյտէ կիւպրլեի Ամէտ Զէլէպի մահալլէսինտէ Ամնալը Դավագ ճատտէսինտէ էվվէլճէ չերիմճի ֆապրիգասը պուլընան պիլա նօ.լը մահալլան էնգաղը ֆիրուխթ իտիլէճկինտէն թալիպ օլանլար Պօղազ Քէսէնտ քեալին Պէյօղլու տարբէի վագֆիյէսինէ միրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունբր։

§ Գասրմ Բայատա Պէտրէտտին մահլէսինտէ մէճիտը չերիֆի գապրիսթանընտա 3 ատէտ սէրվի աղաճը գայիմէն ֆիրուխթ իտիլէճկինտէն իչթիրաա թալիպ օլանլարրն Պէյօղլունտա Պօղազ Քէսէն ճատտէսինտէ քեալին տարբէի վագֆիյէսէ միրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունբր։

§ Գասրմ Բայատա Պէտրէտտին մահլէսինտէ Թօքմանէ ճատտէսինտէ 16 նօ.լը խանէսին էսկազը իչթիրաա թալիպ օլանլարրն Թօքմանէտէ Պօղազ Քէսէն ճատտէսինտէ քեալին տարբէի վագֆիյէսէ միրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունբր։

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԻՑԹԷՐՏԱՐԼԸՂԼՈՒՆԱՆ.—Շիլէնին 3400 զրուշ պէտէլի սապգալը Իսմրանլը գարկյսի սէնէի հալիյէ հուպուպաթ ազրը 3000 զրուշ վէ 13032 զրուշ պէտէլի սապգալը Գրզրլճա գարիյեսի 900) զրուշ վէ 16480 զրուշ պէտէլի սապգալը Շիլէ չայրլարը 11000 զրուշ վէ 700 զրուշ պէտէլի սապգալը Ավնը գօրու 270 զրուշ վէ 1300 զրուշ պէտէլի սապգալը Հէյզ գարիյէսի 620 զրուշ պէտէլաթ իլէ չէհրը հալին 21ճնճի ճուսա էրթէսի կիւնի իհալէի գաթիէլերի իթրա գրլունմագ իւզրէ ապրյա չզգարբլտրգլարընտան, զամրը նիզամ թալիպ օլանլարրն մահէլի մէճիսի իտարէսինէ վէ եախսա մուճատպէլի վիլայէթէ մրբաճաաթ էյլեմելերի լիւզումը իլան օլունբր։ 3—1

ՄԱԼԻԵԼ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Գասալար գազասնա մէրպութ Գարաբունար գարիյէսինտէ քեալին էմլաքը էմիրիյէտէն օլուպ ֆիրուխթ օլընմագ իւզրէ մէվզրի միզայէտէյէ չզպարբլան վէ եիզ պէն զրուշտա բէյ ալթընտա պուլունան 181 զրթատա 1123 ատէոնիւմ թարլա իլէ իբի գրթատա օն տէոնիւմ իբի էվվէլք պաղ վէ պիր գրթա իբի էվվէլք պաղէէ իլէ մանպար պիր պաղ գուլե վէ պաղէէ վէ եէսի պաղ չիֆթէի խանէսիյլէ պիր խանէ արսաբընան միւտտեթը մրբզայէտլերինն կէօրիւլէն լիւզում իւզրինէ թէումուզ 328 նիհայէթինէ գատար թէմտիտ խրլրկի մահէլինտէն պիտիրիլմիշ օլամագա թալիպ օլանլարրն Մանասթրը վիլայէթի տէֆթէրտարլըղընա վէ եախսա խաղնէի Մալիյէի էմլաք իտարէսինէ միրաճաաթ էյլեմելերի լիւզումը իլան օլունբր։ 5—1

ՊԱՀԻՐԻԵ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—23000 մէթրօ նիւմունէսի կիպի ինկիլիզ չայաղը պէհէր մէթրօսը 18 զրշ. 15 բաբա։

Տայիրէի Պահրիյէէ մէվզրի միւնագասայա գօնբլտրը էվվէլճէ էվրագը հավտիսլէ իլան օլունան պալատէ մրգտարը մունարբէր չայաղ հիզմաբնտա մուրադդամ ֆիյաթա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, ֆիյաթը հատտը լայրգընը պուլաղը թագտիրատ սենէի հալիյէ բուսմի թէմուզընն 21ճնճի ճուսա էրթէսի կիւնի իհալէի գաթիէլերի իթրա գրլունմագ իւզրէ ապրյա չզգարբլտրգլարընտան, զամրը նիզամ թալիպ օլանլարրն մահէլի մէճիսի իտարէսինէ թէէմմանաթ ագչէլերինի միսթանարպէն մէգաբիրէ կիւնէրտէ Պահրիյէ նէզարէթի սէօրտիւնճի տարիրէ լէվազիմ զրսմնա միրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունբր։ 3—1

Միւսիրի Մեսուլ ՋԱԿՈՒ ՎԱՐԺԱՊԵՏԻԱՆ

ԷՎԳԱՖ ՆԷՋԱՐԷԹԻ ԷՄԼԱՔԸ ՎԱԳՖԻՅԷ ԻՏԱՐՍԻ

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՏԹԱ

Պիտայէթը իլան Նիհայէթը իլան 9 աղոսթօս 328
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտլը միւզայէտէսի.

32000 Դալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահլ.տէ Դաֆկէսի սօգաղընտա 25 նօ.լը 36 զրա արսատա մէպնի 3 օտա իլէ 3 սանտրգ օտաը 1 գույուլը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 488

800) 600 Էյուպատա Սօֆրլար մահլ.տէ Զըգմազ Զուգուր սօգաղընտա 3 նօ.լը 52 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա 184 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 24ագ ալթը պուչուգ հիսէսի։ 570

25770 1500) Զէնկէլ գարիյէսինտէ Զաղալ Տաղը մէվզբընտա 19 նօ.լը 99 զրա արսատա մէպնի 3 օտա 1 սուֆա պիր գույու պիր մրթպախը հավի պիր պապ քէօշք իլէ 119 ալթընին պիտրա հիսէսի։ 221

1500) Նէտի Գուլէտէ Զբրաղը Հասան մահլ.տէ Զուգուր Զէյմէ ճատտէսինտէ 29—31—33—35 նօ.լը պ ն զրա տէօրթ զրթա արսանրն թէմամը։ 903

6300 Սամաթիատա Զբրաղը Հասան մահլ.տէ Զուգուր Զէյմէ սօգաղընտա 39 նօ.լը 420 զրա մուգատտէմա մէնզիլ էլեէվմ պիր զրթա արսանրն թէմամը։ 902

6300 Նէտի Գուլէտէ Զբրաղը Հասան մահլ.տէ Զուգուր Զէյմէ սօգաղընտա 37 նօ.լը 420 զրա մուգատտէմա մէնզիլ էլեէվմ պիր զրթա արսանրն թէմամը։ 896

72000 60000 Սուլթան Պայազիտտէ Իմրան պէյ մահլ.տէ Հասան բաշա գաբրա զօլու ճատ.տէ 65—67 նօ.լը 33 զրա արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 3 օտայը հավի պիր պապ տիւքքանրն թէմամը։ 701

55000 Պէյլքթաչատա Մուրատիյէ մահլ.տէ պիրինճի Նիւզէթիէ ճատտէսինտէ 15 նօ.լը 150 զրա արսատա մէպնի ալթը օտա 2 սուֆա պիր զույու պիր գուրտայը համամ վէ 90 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 220

8425 Էյյուպատա ճամիյի քէպիր մահլ.տէ Բուլանտէնէ օսգաղընտա 8 նօ.լը 109 զրա սրատատա մէպնի 5 օտա 2 սուֆա 1 մրթպախ 1 գույուլը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 928

2000 Քէմանքէշ գարա Մուսթաֆա բաշա մահլ.տէ Սարմա թօմրուգ ճատտէսինտէ 58—60 նօ.լը տէրբինտէ պիր գույուլ հավի 240 զրա պիր զրթա արսանրն սիւլիւս հիսէսի։ 462

4760 Խաքէօյտէ Բէյզէթի բիրի մահլ.տէ Խարապ Զէյմի սօգաղընտա 42 նօ.լը 34 զրա արսատա մէպնի իքի օտա 1 սուֆայը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։ 491

1130) Գում գարաբատա Թավաշի Սիւլեյման աղա մահլ.տէ չըմէնտրֆէլը սթանսիոնը գուրպինտէ 4 եօլ ազզընա ֆէօչէ պաղրնտա 56 զրա 12 բարմագ միսթէֆֆանինտանը օյան մէքթէպ արսասրնրն թէմամը։ 930

Ի ՐԻՆՃԻ ՀԱՏԹԱ

Պիտայէթը իլան Նիհայէթը իլան 12 թէմուզ 328
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտլը միւզայէտէսի.

7560 Դասրմ Բայատա Ղազի Հասան բաշա մահ. Ճէբրան Մէհմէտ էֆ. սօգա, 24 նօ.լը 37 զրա արսատա մէպնի 1 պապ տիւքքանրն նրսրթ հիսէսի։ 461

6000 5300 Սկիւտարատա Սէյամի Ալի էֆ. մահ. Գօրան օղլու սօգա. 22 նօ.լը տէրբինտէ 1 գույուլը հավի 392 զրա 1 զրթա արսանրն թէմամը։ 77

1350) Թահթա գալէտէ Խավաճէ Համզա մահ. Մէհմէտ Էմին իսանը տէրբինտէ իւսթ գաթատա 9 նօ.լը 30 զրա արսատա մէպնի 1 պապ օտանրն 100 հիսէ իթիպարը իլէ 15 հիսէսի։ 770

2304) Զարչուլը Բէպիրտէ Տիվրիք սօգա. 12 նօ.լը 27 զրա արսատա մէպնի 1 պապ տիւքքանրն թէմամը։ 369

3120) Իտիրնէ գարբուսրնտա գալալը աթիր Ալի բաշա մահ. Պաղչէվան օղլու սօգա. 6 նօ.լը 156 զրա պիր գրթա արսանրն թէմամը։ 413

1938 Թահթա գալէտէ Հավաճէ Համզա մահ. Էմին օղլու խանը տէրբինտէ ալթ գաթատա 4 նօ.լը 35 զրա արսատա մէպնի 1 պապ օտանրն 20 հիս. 3 հիսէսի։ 762

4640 2000 Ավրլթ Բազարրնտա Ճանպազիյէ մահ. Թահիր զույու սօգաղ. 4 նօ.լը պիր պապ մէնզիլին նրսրթ հիսէսի։ 84

163334 Պէյօղլունտա Ասմալը Մէճիտ մահ.Մէզարլրզ սօգա. 15 նօ.լը 350 զրա արսատա մէպնի 18 օտա 4 սալոն վէ պիր պիրախանէյի միւթէմիլ պիր պապ օմէլին սիւլիւս հիսէսի։ 438

1334 Լանկատա Բեսարիա Գասրմ մահ.քի Գարու ճատտէսինտէ 74 նօ.լը թահթանտա պիր պօտտրումը հավի 35 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքանրն սիւլիւս հիսէսի։ 418

59630 Սէրճանանէտ Մրյմար Այսա մահլ. Իմամ սօգա. 4 նօ.լը 160 զրա արսատա մէպնի 10 օտա 3 սուֆա 1 գույու վէ 31 զրա մահալատ պիր սու խաղինէսի 22 զրա սբարզգ մահալինի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 37

16500 Գալաթատա Ալաֆա Մէճիտ մահլ. Լատէն սօգա. 3 նօ.լը 55 զրա արսատա մէպնի 4 օտա պիր մաթպախ հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 301

4575 Եէնի Գուլէտէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ խան մահլ. Եանը վէ Մէյտան սօգաղարընտա 1 վէ 20 նօ.լը 757 զրա արսատա մէպնի 2 պապ մաղազանրն 16ագ հիսէ իթիպարը իլէ իքլէյլր հիսէսի։ 401

ԻԻԶԻՆՃԻ ՀԱՏԹԱ

Պիտայէթը իլան Նիհայէթը իլան 5 թէմուզ 328 բէնճէնպիրի
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտլը միւզայէտէսի

48000 Սկիւտարատա Ռում Մէհմէտ բաշա մահ. Քիւլհան սօգաղընտա 16 նօ.լը 226 զրա արսատա մէպնի 8 օտա 4 սուֆա 1 գույու 1 սու խաղինէսի 2 պօտուրրմ վէ 141 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։ 100

36000 Սկիւտարատա Ռում Մէհմէտ բաշա մահ. Քիւլհան սօգաղընտա 13 նօ.լը 400 զրա 1 զրթա պաղէյնին թէմամը։ 101

50610 Էյյուպատա Թաքքէճի մահ. Օթագճրլար ճատ. 41 նօ.լը վէ տէրբինտէ 51 զրա արսատա մէպնի 2756 զրա 1 զրթա պօտթանրն թէմամը։ 494

18680 Գուլդունճուգ գարիյէսինտէ Արնավուտ սօգ. 14 նօ.լը 143 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 2 սուֆա 1 գույու 1 մաթպախ Յպօտրում վէ 76 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։ 133

71600 Պէյօղլունտա Հիւսէյին աղա մահ.վալէ սօգա.15—միւք.15 նօ.լը 88 զրա արսատա մէպնի 7 օտա 2 սուֆա վէ ալթը տիւքքանը միւշթէմիլ 1 պապ մէնզիլին սիւլիւսան հիսէսի։ 226

30827 Զէյնպերլի Թայտամ օղլա ֆէնէրի մահ, Նո.լը Օսմ. ճատտէսինտէ 76 78 80 նօ.լը 173 զրա արսատա մէպնի գանվէ տիւքքանը վէ 9 զրա արսատա մէպնի տիկէր տիւքքան իլէ ֆէվգինտէ 5 օտանրն 48 հիսէսէն 9 պէգ հիսէսի։ 414

6800 4000 Սուլթան Պայեզիտ մահ. Գաչրգբրար ճատ. 17 նօ.լը 9 զրա 18 բարմագ արսատա մէպնի մա կէտիք 1 պապ տիւքքանրն 13 հիսէ իթի. 4 հիս. 191

4900 Հայատատա հաճի Ֆէրհատ մահ. Զրգմագ Պօսթան սօգ. 4 նօ.լը 180 զրա արսատա մէպնի պիրբր օտայը հավի 4 գուլիպէ իլէ 220 զրա պաղէյնին 3 հիս 780

1125) 5000 Ալթը մէրմերտ Սէյիտ Էօմէր մահ. Քիւչիւք Համամ ճատտես. 26—28—30 նօ.լը 428 զրա արսատա մէպնի 15 օտա 6 սուֆա 295 զրա պաղէ վէ սու խաղինէսինի հավի 3 պապ մէնզիլին բուսպ հիսէյլերի 223

3000 300) Այվան Սէրայտա Թօզլու Իսրահիմ Էֆէնտ մահլէսինտէ վէ սօգա. 18 նօ.լը 118 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 24) զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նրսրթ հիսէսի։ 441

20000 Գալաթատա Ալաբ ճամի չէրիֆի մահ. Բէբէյնպլ պաղարը ճատ.տէ 102 նօ.լը 115 զրա արսատա մէպնի 1 պապ տիւքքան տէրբինտէ մուսթէզգար աթթար կէտիկնին նրսրթ հիսէսի։ 475

2060 Թօզգարբուտա Թաքքէճի մահ. Սալահանէտ սօգ. 22 նօ.լը տէրբինտէ 2 գույուլը հավի 388 զրա 1 զրթա արսանրն 18) ակիհմ իթիպարբյա 137 հ/սսէ թամ վէ 1 հիսէնին 10 հիսէ իթիպարբյա 1 հիսէսի։ 505

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՏԹԱ

Պիտայէթը իլան Նիհայէթը իլան 28 հազիրան 328
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտլը միւզայէտէսի

34300 Լանկատա Բեսարիա Գասրմ մահլէսինտէ Լանկա զարգոլը սօգաղընտա միւք. 65 նօ.լը 58 զրա արսատա մէպնի 3 օտա 2 սուֆա 1 գույու վէ 8 զրա արբրզգ մահալինի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 887

3920) Զէնկէլ գարիյէսինտէ Թաչճը Օտալարը սօգաղընտա 9 նօ.լը 84 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 մրթպախ վէ 49 զրա պաղէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։ 458

7680 Թաչ Գասապատա Սէլիմուգ Սուլթան մահլէսինտէ Թօքգաբու ճատտէսինտէ 143 միւ. նօ.լը 48 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա վէ 32 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը։ 506

3500 Զէնկէլ գարիյէսինտէ Ասլտի օղլը սօգ. 39 նօ.լը 100 զրա արսատա մէպ. 13 օտա 1 սուֆա 1 գույուվ 100 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէն. բուպ հիս. 142

6500 Սկիւտարատա Տէրպպաղը մահլ. Գուլ օղլու սօգա. 27 նօ.լը 300 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 400 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզ. նրսրթ հիսէսի։ 114

2500 Ֆէնէրտէ Թէվզրի Ճոֆէր մահլ. Թաչ Նէրտիվէն սօգ. 50 նօ.լը 55 զրա 1 զրթա արսանրն թէմամը։ 276

17705 Սուլթան Սէլիմտէ Զբրաղը Համզա մահ. Զբրաղը Զէյմէսինտէ 20 միւք. նօ.լը 72 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 2 սուֆա վէ 16 զրա պաղէյի հավի 1 պապ մէնզիլին 3 բուպ հիսէսի։ 514

29580 Պաղչէ Գարբուսրնտա Զէյէպի օղլու Ատատրին մահլ. Ասմա Ալթը սօգ. միւք. 8 նօ.լը 330 զրա արսատա մէպնի ֆէվգինտի 1էր օտայը հավի 5 պապ մաղանրն 12ագ 2 հիսէսի։ 195

1240 Արնավուտ գարիյէսինտէ Տօլապը գույու ճատտէսինտէ 19 նօ.լը 62 զրա 1 զրթա արսանրն սիւլիւսան հիսէսի։ 2

22627 Պէյլեր Պէյինտէ Օրթա սօգ. 18 նօ.լը 3345 զրա պաղէյնին թէմամրնրն վէ տէրբինտէ ճարի մայի լէզզեթին նրսֆրնրն 24 հիսէ իթիպարբյա 11 հիսէսի։ 431

9840 Պալաթատա Գարապաշ մահլ. Քէրաբէթիյէր սօգաղընտա 4 նօ.լը 112 զրա արսատա մէպնի մրլք մա կէտիք 1 պապ մաղանրն 5ագ 1 հիսէսի։ 874

Պաղաագ մուհարրեր էմլաքը մահլիլէ տէօրթ հաֆթա միւատէթլէ իլանա գոնբլմըշ տրր. պէտէլին լիրա եիւզ զրշ. հիսապը իլէ նագտէն թէվֆիյէսի վէ զրյմրը մուխամմէնէսին 100ագ օնը նիսպէթինտէ թէէմմն ագչէսի թէվֆիի մէճպուր տրր. պէտէլի մուգարրերի թարիխը թէպլիղինտէն իթիպարէն 25 կիւն զարֆրնտա տէֆաթէն թէվֆիէ իթմէճէսէրին թէէմմն ագչէլերի զապթ իտիլէճէք տիր. նէզարէթ նէթիճէի միւզաեէսէ իւզրէինտէ թէֆիվիզ վէ ատէմը թէֆիվիզատ մուխայիր տիր. 31 թշրմինի էվվէլ թարիխինտէն իթիպարէն մէվզրի միւզայէտէյէ վազ օլանան էմլաքը մահլիլէի մէզգիրէ 10ագ 2 զրշ. տէլլանիյէ մրթէֆէվվիզլերէ ալտա տիր. չէրայիթը մէզգիրէ տարիէսինտէ թալիպ օլանլարրն թէզգէրէրի օսմանիէլերինի համիլէն պատէզզէվալ սաաթ պիրանն տէօրտ գատար էվգաֆը հիմայուն էմլաք վէ էմվալը վագֆիկ իտարէսինտէ միրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունբր։

ԱԶԱՏԵՑԻՔ ԱՑՍ ՄԱՆՈՒԿԸ

Ինչո՞ւ